

LZ und Lions übergeben Gewinne

Großes Preisrätsel zum Internationalen Pfingstturnier in Wiesbaden-Biebrich / Vom 17. bis 20. Mai



(V. li.) Frank Offenev vom Lions Club Untertaunus übergab die Preise an die Gewinner Rita Rockland, Gudrun Pechtold, Peter Wengel, Claudia Rohlf und Detlef Pauen. Foto: fri

Taunusstein/Wiesbaden
Wie in jedem Jahr veranstaltete die **LZ am Sonntag** auch 2013 mit dem **Lions Club Untertaunus** ein großes Preisrätsel.

Zu gewinnen gab es Karten für das Internationale Pfingstturnier, eine Flasche Sekt sowie eine exklusive Führung auf dem Springplatz in Wiesbaden-Biebrich.

Zum Fototermin mit Preisübergabe fanden sich die Gewinner sowie Frank Offenev vom Lions Club im Geschäftsgebäude

der **LZ am Sonntag** ein. Der Lions Club unterstützt beim Pfingstturnier Therapeutisches Reiten in der Region mit seinem Lions-Sprung. Beim Überwinden dieses Hindernisses in einem Turnier kommen den entsprechenden Einrichtungen

jeweils 50 Euro zugute. Das Internationale Pfingstturnier im Biebricher Schlosspark findet vom 17. bis 20. Mai statt. Es werden wieder zahlreiche internationale Spitzensportler erwartet. Auch die deutsche Elite ist vertreten.

JobCenter geschlossen

Untertaunus - Die JobCenter Bad Schwalbach und Idstein sind ab morgen bis zum 15. Mai durchgängig wegen einer Fortbildungsveranstaltung der Leistungssachbearbeiter geschlossen. Von der Schließung der JobCenter sind die Antragsaufnahmen und das Fallmanagement (nach Terminabsprache) nicht betroffen.

Wandertouren

Pünktlich zu Beginn der Wandersaison hat die Rheingau-Taunus Kultur und Tourismus GmbH gemeinsam mit dem Wandermagazin eine 44-seitige Tourenbroschüre unter dem Titel „Wandern, Wein und Weitblicke“ für den Rheingau herausgegeben. Die Broschüre beschreibt auf je einer Doppelseite 15 Tourentipps inkl. Wegbeschreibung, Höhenprofil und Karte. Infos gibt es unter (06723) 99550 oder tourist@kulturland-rheingau.de.

Neue Version

Ab sofort ist eine neue Version der „Zu gut für die Tonne“-Smartphone-App des Bundesverbraucherministeriums online. Sie bietet eine verbesserte Suchseite sowie viele neue Rezeptideen für übriggebliebene Lebensmittel. Mit der Erweiterung der kostenlosen Smartphone-App können Nutzer noch gezielter nach Rezepten für ihre Lebensmittelreste suchen und so helfen, Lebensmittelabfälle zu vermeiden.

Bis zu drei Zutaten lassen sich auf der neuen Suchseite der Zu gut für die Tonne-App miteinander kombinieren. Die App schränkt die Auswahl automatisch auf mögliche Kombinationen ein und wirft passende Kochrezepte aus. Über 150 Reste-Rezepte von Sterneköchen, prominenten Kochpaten und Hobbyköchen sind mittlerweile online. Die Rezeptdatenbank wird ständig neu bestückt und lässt sich innerhalb der Anwendung per Knopfdruck aktualisieren.

BLAULICHT + MARTINSHORN

Unfall

Bei einem Verkehrsunfall am Freitag um 13.23 Uhr auf der BAB 3 zwischen Limburg und Bad Camberg (Fahrtrichtung Frankfurt) prallte ein Doppeldecker-Reisebus auf einen auf der Fahrbahn liegenden Baum. Dabei wurden der Busfahrer und sein mitfahrender Kollege verletzt und mussten in einer Frankfurter Spezialklinik behandelt werden. Glücklicherweise befanden sich in dem Bus keine weiteren Fahrgäste.

Der Sachschaden beträgt nach ersten Einschätzungen 10.000 Euro; für die Bergungs- und Räumarbeiten musste die Fahrbahn kurzzeitig voll gesperrt werden.



Freibäder in der Region öffnen



Untertaunus - Jetzt muss nur noch das Wetter mitspielen... Die Freibäder der Region öffnen ihre Türen für große und kleine Wasserratten. Das Passavantbad in Aarbergen lädt ebenso zum Badevergnügen ein wie das Bad Camberger Freizeit- und Erholungsbad und das Freibad in Taunusstein-Hahn. Einzig das Bad Schwalbacher Erlebnisschwimmbad (Foto) im Heimbachtal lässt noch auf sich warten. Es öffnet in dieser Saison vom 18. Mai. Foto: privat

LEUTE HEUTE in Stadt und Land

Tel. 06128/916012 · Fax 06128/9416014

Diskussion. Der direktgewählte Abgeordnete für den Untertaunus, **Peter Beuth** (CDU), lädt gemeinsam mit seinem Bundestagskollegen **Klaus-Peter Willsch** sowie Staatssekretärin **Petra Müller-Klepper** am 16. Mai ab 19 Uhr in das Bürgerhaus „Taunus“ (Alter Saal) nach Taunusstein-Hahn ein. „Gemeinsam mit Innenminister **Boris Rhein** möchten wir mit den Ehrenamtlichen aus dem Brand- und Katastrophenschutz, die sie bewegenden Fragen der Feuerwehren und des Katastrophenschutzes sowie des Ehrenamtes diskutieren. Es wird dort die Gelegenheit geben, mit uns über das Thema sowie persönliche Anliegen, Anregungen und Kritikpunkte zu sprechen“, erklärte Beuth. Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen. Zur Anmeldung bittet der heimische Landtagsabgeordnete um eine kurze Rückmeldung an sein Büro per Telefon (0611) 350703 oder online unter www.cdulink.de/ehrenwert.

Spende. Die Kinder des Orlener Kindergartens „Wichtelburg“ haben mit ihren Eltern, Großeltern und Erzieherinnen mit einem Spielsachenflohmarkt für Kinder in Afrika gesammelt. Im vergangenen Kindergartenjahr studierten die Kinder für ihr Sommerfest unter dem Motto „Kinder dieser Welt“ mit Hilfe der Erzieherinnen kleine Auftritte ein und präsentierten diese auf der Bühne in der Zugmantelhalle. Ein weiterer Höhepunkt dieses Festes war der Spielsachenflohmarkt. Jedes Kind brachte zwei eigene Spielsachen mit, um diese für

einen guten Zweck am Sommerfest zu verkaufen. Die Leiterin der Tageseinrichtung für Kinder „Wichtelburg“, **Manuela Müller**, übergab bereits Ende März persönlich in einem Life Camp in Abuja den Beitrag an **HOPE EDEN** in Nigeria. Die Farm HOPE EDEN wurde 1998 von Annegret und Shikar Kumbur in der Nähe der nigerianischen Hauptstadt Abujas gegründet. Die Farm HOPE EDEN steht für Hoffnung und hat sich zum Ziel gesetzt, die jetzigen Lebensbedingungen für die dort angesiedelten Familien zu verbessern.

Jubilarin. Vor gut einem Jahr beschloss **Anneliese Gertler** bei der Musikschule Hünstetten das Musizieren mit der Veeh-Harfe zu erlernen. **Heidi Kopetzki** von der Musikschule Hünstetten ließ es sich nicht nehmen, der Jubilarin jetzt zu ihrem 80. Geburtstag persönlich im Namen der Musikschulleitung zu gratulieren. Anlass war ein kleines Konzert der Veeh-Harfengruppe im Seniorenzentrum „Haus am Silberberg“ in Hünstetten-Wallbach, zu dem sich über dreißig Zuhörer der Einrichtung eingefunden hatten und bei dem die Jubilarin selbstverständlich mitwirkte.

Wahl. In ihrer Kreisvorstandssitzung hat die CDU Rheingau-Taunus einen neuen Geschäftsführer für die Kreispartei gewählt. Einstimmig wurde der 29-jährige Hohensteiner **Christian Stettler** in geheimer Wahl zum Nachfolger des langjährigen Geschäftsführers **Gerd Schröck** gewählt.



Werder Bremen - Eintracht Frankfurt
1:1

Kickers Offenbach - SV Wehen Wiesbaden
1:0

FSV Fernwald - SV Wehen Wiesbaden II
0:2

Aus aller Welt

Explosion

Bei Explosionen an der Grenze der Türkei zu Syrien sind mindestens vier Menschen getötet worden. Außerdem seien bei dem Zwischenfall in Reyhanli mindestens 18 Menschen verletzt worden, berichtet die türkische Nachrichtenagentur Anadolu unter Berufung auf Innenminister Muammer Güler. Nach ersten Ermittlungen seien zwei Autobomben explodiert. Auch Gebäude waren schwer beschädigt. Reyhanli liegt in der Nähe des Grenzübergangs Cilvegözü, über den viele Flüchtlinge aus Syrien in die Türkei kommen.

Mehr Einbrüche

Die Zahl der Wohnungseinbrüche in Deutschland ist deutlich gestiegen. Nach der neuesten Polizeilichen Kriminalstatistik (PKS) für das Jahr 2012, die der „Welt am Sonntag“ vorliegt, nahmen solche Delikte im vergangenen Jahr bundesweit um 8,7 Prozent auf 144.117 Fälle zu. Davon wurde in 61.200 Fällen tagsüber eingebrochen – ein Plus von 9,5 Prozent.

Das Wetter von heute...

Den ganzen Tag über Regenschauer, ab mittags mit Sonnenlücken. Temperaturen um 11 Grad.



...und morgen?

Regen und bewölkter Himmel bei bis zu 13 Grad.

Diese Woche für Sie in der LZ am Sonntag – aktuelle lokale Service-Sonderseiten zu diesen Themen:

Seite 8+9

Seite 11

Seite 13



Am 20. Mai veranstaltet die Bäckerei Huth wieder ihren beliebten Tag der offenen Backstube. Bei dem Familientag warten Essen, Getränke und ein tolles Programm.



Mit den steigenden Temperaturen beginnt auch die Saison für Motorräder und Co. Auch Autos sollten jetzt fit für den Frühling gemacht werden. Lesen Sie hier mehr!



Ein umweltbewusster Untertaunus - welche Firmen zu diesem wichtigen Ziel beitragen, das lesen Sie auf der Sonderseite 13 in der heutigen Ausgabe der LZ am Sonntag.

SZENE / VERANSTALTUNGEN

LZ-Fahrplan gegen die Langeweile 13.05.-19.05.2013

Montag, 13.05.	Donnerstag, 16.05.,
(WI) 11 Uhr Nauroder Äpfelblütest , Jazzfrühschoppen mit der „Wiesbadener Juristenband“, Wiesbaden-Naurod	(WI) 16 und 18 Uhr „Ganz Schön Wild“ , Tanz-Performance von Kindern, Kulturzentrum Schlachthof
(UT) 18 Uhr Stammtisch des Vereins für Nachbarschafts- u. Generationenhilfe , Schlangenbad-Wambach, Bauernschänke „Faust“	(UT) 19.30 Uhr „Bluesette & Petra Bassus“ , Konzert in Kooperation mit dem Folk-Club, Taunusstein-Bleidenstadt, Salon-Theater, Röderweg 24
(WI) 20 Uhr „Circus“ (The Circus), Caligari FilmBühne, Marktplatz 9	(WI) 19.30 Uhr Lesung: „Verbrannt - Verboten - Vergessen“ , Literaturhaus Villa Clementine
Dienstag, 14.05.	Freitag, 17.05.
(WI) 19.30 Uhr „Cirkopolis“ , Hess. Staatstheater, Großes Haus	(WI) 20 Uhr „Paradies: Hoffnung“ , Caligari FilmBühne, Marktplatz 9
Mittwoch, 15.05.	Samstag, 18.05.
(UT) 16 Uhr „Und überall blühten die Kastanien“ , Lesung von Monika Toldrian, Schlangenbad, Residenz & Hotel „Am Kurpark“	(WI) 8 Uhr Internationales Pfingstturnier , Wiesbaden-Biebrich, Schlosspark
(WI) 17.30 Uhr „Leben ist Schwingung“ , Caligari Film-Bühne, Marktplatz 9	(UT) 14.30 Uhr Kinderkino: „Krabat“ , Caligari FilmBühne, Marktplatz 9
(UT) 18 Uhr Bogenschießen , Schlangenbad, Kurgarten	(UT) 16 Uhr Rheingauer Weinfest , Schlangenbad
(WI) 19.30 Uhr Rotundenkonzert , Wiesbaden-Biebrich, Biebricher Schloss	(WI) 17 Uhr Klavierkonzert mit Lotte Jakély , evangelische Bergkirche, Gemeindehaus
(WI) 19.30 Uhr „Good food, bad food“ , Dokumentarfilm von Coline Serreau, Pariser Hoftheater	
(WI) 20 Uhr Jazz Session: „Überraschungen mit Fornara & Friends“ , Konzert, thalhaus, Nerotal 18	
- (WI) = Wiesbaden, (UT) = Untertaunus, (A) = Anderswo - Alle Angaben mit den besten Wünschen für eine unterhaltsame Woche, aber ohne Gewähr! -	

„Bluesette“ und Petra Bassus im Salon-Theater

Folk-Club lädt am 16. Mai um 19.30 Uhr ein



„Bluesette“ und Petra Bassus musizieren im Salon-Theater. Foto: Veranstalter
Bleidenstadt - Salonmusik und Chansons erklingen am Donnerstag, dem 16. Mai, ab 19.30 Uhr im Salon-Theater, Röderweg 24, in Taunusstein-Bleidenstadt. Auf Einladung des Folk-Club Taunustein kommt das international bekannte Quartett „Bluesette“ und bringt die temperamentvolle Sängerin Petra Bassus mit. Bassus lebt ihre Couplets aus den dreißiger Jahren, rührt an, wenn sie Jacques Brel's unvergessliche Chansons interpretiert. Sie kann keck und bissig, frech und schmutzig daherkommen und wenn der Musette erklingt, greift sie sich singend schon mal einen Herrn der Schöpfung, um sich im Walzertakt zu biegen. Temperament, Charme und eine stets charismatisch-innige Verbindung zu ihren Liedern lassen Bassus-Auftritte zum Erlebnis werden, das mitreißt. Das Repertoire von „Bluesette“ umfasst die ganze Bandbreite der klassischen Salon- und Kaffeehausmusik mit ihren ausdrucksstarken Melodien. Auch erlesene Jazz-Titel, Chansons

„Song for Marion“

Wiesbaden - Paul Andrew Williams erzählt in „Song for Marion“ eine Geschichte um Liebe, Hoffnung und die magische Kraft der Musik. Die mit Gemma Arterton, Vanessa Redgrave und Terence Stamp hochkarätig besetzte Tragikomödie läuft am 19., 22. und 30. Mai, jeweils um 17.30 Uhr im Caligari, Marktplatz 9. Im Zentrum der Geschichte steht der mürrische Rentner Arthur. Er kann nicht verstehen, warum sich seine Frau Marion freiwillig und regelmäßig der in seinen Augen peinlichen Prozedur unterzieht, alberne Lieder in ihrem Chor zu singen. Doch Marions Liebe zum Gesang ist trotz schwerer Krankheit unerschütterlich und so unterstützt Arthur sie widerwillig dabei. Karten gibt es bei der Tourist-Information, Marktplatz 1, und täglich von 17 bis 20.30 Uhr an der Kinokasse der Caligari FilmBühne.

Im „Bett“ mit Colin Hay

Frankfurt - Colin Hay ist der Sänger und prägt den Stil und die Ausstrahlung der australischen Mega-Gruppe „Men at work“ sowie die Stimme und der Songwriter zahlreicher Welthits wie „Down Under“, „Overkill“ oder „Who Can It Be Now“ um nur einige zu nennen. Nach seiner erfolgreichen Karriere mit seiner Band, die sich im Jahr 1985 aufgelöst hatten, begann Colin Hay eine Solokarriere. Seitdem hat er zahlreiche Alben veröffentlicht. Nun ist Colin Hay am 18. Mai um 21 Uhr (Einlass 20.30 Uhr) im Frankfurter Club „Das Bett“ zu erleben. Infos gibt es unter www.colin-hay.com.

Burlesque im Rhein-Main-Theater Niedernhausen

„The Petits Fours“-Revue mit Gaststar Zoe Scarlett kommt am 22. Februar 2014 in den Untertaunus

Niedernhausen - Nachdem die Burlesque-Show erst Köln im Sturm und dann das Publikum im berühmten Schmidts TIVOLI Theater auf der Reeperbahn erobert hat, sorgen die „Petits Fours“ mit den Künstlerinnen um die Produzentinnen Nina Bingemer und Clarissa Karnikowski am 22. Februar um 20 Uhr im Rhein-Main-Theater in Niedernhausen für Furore.

Burlesque erfreut sich immer größerer Beliebtheit, auf der Bühne gehörte die „Petits Fours“-Show längst zu den Highlights in diesem Genre. Im Publikum sitzen sowohl 20-jährige Rockabilly's als auch ältere Damen und Herren, die gerne einmal das etwas andere Theater-Programm erleben möchten.

Glamourös, witzig und verführerisch: „The Petits Fours“ beherrschen die Kunst, stilvoll, elegant und vor allem mit einem Augenzwinkern die Hüllen fallen zu lassen. Das Wichtigste aber ist, dass von der zarten Ballett-Tänzerin bis hin zum Vollweib alle Frauentypen vertreten sind und es viel gelacht werden darf. Als Gaststar ist „Zoe Scarlett“ verzaubert als schweizerische Queen



Glamourös, witzig und verführerisch: „The Petits Fours“ beherrschen die Kunst, stilvoll, elegant und vor allem mit einem Augenzwinkern die Hüllen fallen zu lassen. Foto: Veranstalter

Witz aus ihrem Leben erzählt und singt, natürlich alles im Stile der 30er bis 50er Jahre. Auf der Bühne geht es aber nicht nur burlesque zu! Zu sehen ist ebenfalls das fabelhafte Gesangstrio „The Cool Cats“, live begleitet von den „Hot Rods“ und die glamouröse „Diva La Kruttk“, die mit viel

of Burlesque ihr Publikum auf der ganzen Welt. Sie steht für erstklassige und atemberaubende Shows, aufwändige Bühnenkostüme und überraschende Effekte. Von der Braut, die sich nicht traut, zum Las Vegas Show Girl, bis hin zur Show mit 64 abgelegten Kostümtteilen – ein Rekord in der Welt des Burlesque – fasziniert

„Zoe Scarlett“ ihr Publikum. Die Zuschauer dürfen gespannt sein und sich auf einen sehr unterhaltsamen Abend im Rhein-Main-Theater freuen.

Karten für diese Show gibt es unter der Telefonnummer (06453) 912470 sowie im Internet unter www.rhein-main-theater.de.

Murnau-Filmtheater erinnert an Theodor Loos

Filmreihe zum 130. Geburtstag / Ufa-Produktionen aus den 1930 und 40er Jahren

Wiesbaden - Zum 130. Geburtstag am 18. Mai erinnert das Murnau-Filmtheater (Deutsches Filmhaus, Wiesbaden) an Theodor Loos, der im Weimarer Kino zu den gefragtsten Schauspielern gehörte und von Fritz Lang besetzt wurde. Im Dritten Reich wurde Loos (*18.5.1883 Zwingenberg; †27.6.1954 Stuttgart) ein mehr als zweifelhafter Ruhm zuteil: Propagandaminister Joseph Goebbels setzte ihn auf die so genannte Gottbegnadeten-Liste der unentbehrlichen Schauspieler.

Ab dem 18. Mai bietet die Reihe ausgewählte Ufa-Produktionen aus den 1930er und 40er Jahren in denen Loos in Nebenrollen zu sehen ist. „Reise in die Vergangenheit“ läuft am 18. Mai um 15.30 und am 29. Mai

um 18 Uhr. „Das Geheimnis um Betty Bonn“ läuft am 25. Mai um 15.30 Uhr. „Die Stunde der Versuchung“ wird am 22. Mai um 18 und am 30. Mai um 18 Uhr gezeigt. „Schlussakkord“ von Regisseur Detlef Sierck alias Dougals Sirk ist am 23. Mai um 18 Uhr und am 29. Mai um 15.30 Uhr zu sehen.

„Reise in die Vergangenheit“

Marianne reist mit ihrer Tochter in die Vergangenheit, um ihre ersten drei Verehrer wiederzusehen. Sie will ihr zeigen, wie man sich in seinen ersten Gefühlen täuschen kann. Dann trifft Marianne jedoch auf ihre erste große Liebe, den Generalmusikdirektor Dr. Fritz Elmers.

„Das Geheimnis um Betty Bonn“

Der Schriftsteller Jack Winsloe und der Staatsanwalt Trevor

„Die Stunde der Versuchung“

Der Rechtsanwalt Dr. Leuterer zweifelt an der Treue seiner Frau. Als er der Sache auf den Grund geht, findet er den Verehrer seiner Frau tot auf. Der Kriminalfilm entwickelt sich zu einer Geschichte um Eifersucht und Mord, der kunstvoll mit der Handlung des Opernbesuchs des Ehepaares verflochten ist.

„Schlussakkord“

Schlussakkord ist ein Melodrama über eine Frau, die nach vielen Jahren nach Deutschland zurückkehrt. Damals musste sie ihr Baby zur Adoption freigeben. Jetzt ist sie aber wild entschlossen, die Liebe ihres Sohnes Peter zurückzugewinnen. Regisseur Detlef Sierck stieg nach seiner Immigration in die USA – unter dem Namen Douglas Sirk – zum Meister des Melodrams auf.

Informationen zu allen Filmen im Murnau-Filmtheater bietet der Programmflyer der Murnau-Stiftung, der im Deutschen Filmhaus sowie an zahlreichen Stellen in Wiesbaden und Umgebung ausliegt und auf www.fwm-stiftung.de im Internet zu finden ist.

Reservierungen sind auch unter der Telefonnummer (0611) 97708-41 (montags bis freitags unter 10 bis 12 Uhr filmtheater@murnau-stiftung.de).

Ungewöhnliche Formation mit Geheimtipp-Status

„Cryptex“ aus Niedersachsen spielen auf ihrer Tournee auch in Frankfurt und in Mainz

Frankfurt/Mainz - „Cryptex“ aus Niedersachsen sind jetzt auf ihrer ersten Headliner-Tour durch Deutschland, Holland und die Schweiz unterwegs, um ihre Ende 2012 erschienene Live-DVD zu promoten. Nach über 130 Konzerten und der mit begeisterndem Lob bedachten Debütalbum-Veröffentlichung im Jahr 2011 hat sich diese außergewöhnliche Formation um Frontmann Simon Moskon, vor allem aufgrund ihrer mitreißenden Shows, einen absoluten Geheimtipp-Status mit hohem Unterhaltungswert im Live-Sektor erarbeitet.

„Cryptex“ liefern mit ihrer zwischen allen Stühlen stehenden Musik das perfekte Refugium in dem sich Romantiker, Phantasten, hoffnungslose Melancholiker, Partywütige, frisch Verliebte, Zornige, Trauernde, Außenseiter, Rebellen, aber auch scheinbar unspektakuläre



„Cryptex“ liefern mit ihrer zwischen allen Stühlen stehenden Musik das perfekte Refugium in dem sich Romantiker, Phantasten, hoffnungslose Melancholiker, Partywütige, frisch Verliebte, Zornige, Trauernde, Außenseiter, Rebellen, aber auch scheinbar unspektakuläre „nine to five Jobber“ verlieren können. Foto: Veranstalter

„nine to five Jobber“ verlieren können, um an einer beeindruckenden Reise durch brachiale Mainzer „Chilli Pepper Rock“ bis hin zu balladesken und auch poppigen Songs teilzunehmen.

Am 16. Mai macht „Cryptex“ halt in Frankfurt a. M. im „Elfer Music Club“ und am 17. Mai im Cafe“ Tickets gibt es über www.eventim.com, www.adticket.de,

www.metaltix.de und www.ticketcorner.ch.

Weitere Informationen zur Band gibt es im Internet unter www.cryptexmusic.com.

LOKALNACHRICHTEN

Fahrrad-Probleme??
Wir prüfen Ihr Fahrrad kostenlos
wo: **Radsport Kohl**
Friedrichstr. 2, 65232 Tst.-Bleidenstadt
Tel.: 06128/945479, Mobil: 0176/43011305

Sanitär Pfeiffer
Gas - Wasser - Heizung
Meisterbetrieb

- Komplettbäder
- Gasgeräteservice
- Spenglerarbeiten
- Fachbetrieb für barrierefreies Bauen und Wohnen

Ibellstraße 29 A · 65232 Taunusstein
Telefon: 06128/6961

LZ am Sonntag
Lokalzeitung für den Untertaunus

Lokalredaktion Mitte-West:
Taunusstein, Hohenstein,
Bad Schwalbach, Schlangenbad,
Heidenrod
Franziska Ring
E-Mail: redaktion@lzonntag.de
Fax: (06128) 916014
Kleinanzeigen-Annahme:
Tel.: 06128/944220
Anzeigen:
Sigrid Henriksen,
Tel.: (06128) 916025
sigrid-henriksen@lzonntag.de
Fax: (06128) 944222
www.lz-am-sonntag.de
Vertrieb:
Tel.: (06128) 916023
E-Mail: vertrieb@lzonntag.de

Weinfest vom 17. bis 20. Mai
in Schlangenbad

Rheingauer Weinfest

Vier Tage Programm im Kurpark Schlangenbad

Schlangenbad - Vier Tage lang steht Schlangenbad wieder im Zeichen der Rheingauer Weine. Von Freitag, dem 17. Mai, bis Pfingstmontag, dem 20. Mai, lädt der Schlangenbader Verkehrs- und Gewerbeverein zum bereits 16. Rheingauer Weinfest ein.

Fünf Rheingauer Winzer werden in den Wiesen des unteren Kurparks ihre Weine und Sekte ausschenken. Neben den Angeboten der Winzer sorgen heimische Gewerbetreibende für das leibliche Wohl der Gäste. Bürgermeister Michael Schlepper eröffnet am Freitag um 18 Uhr mit den Rheingauer Weinköniginnen das Weinfest. Danach spielt Funky Frank mit der Harry Hamburger Band ro-

ckige Songs. Am Samstagabend unterhalten die „Original Rosekippler“ mit ihrem typischen Oberkrainer Sound das Publikum. Nach einem Frühschoppen mit „The Club“ veranstaltet am Nachmittag die Boutique Baronesse wieder ihre Modenschau. Der Sonntagabend wird von Rick Cheyenne gestaltet. Der Flohmarkt in der Mühlstraße findet am Pfingstmontag ab 10 Uhr statt. Am Nachmittag gibt es einen Kindernachmittag mit Bobby Car-Rennen, Kinderschminken, Basteln und Ballonsteigen. Zum Abschluss des Weinfestes singt Claudia Matejunas die beliebtesten deutschen Schlager. Das Weinfest ist am Freitag und Samstag ab 16 Uhr und an den beiden Pfingstfeiertagen ab 11 Uhr geöffnet.

Gasthaus & Weingut
„ZEHNTHOF“
Familie Fischer
Oberstraße 1 · 65399 Kiedrich · Tel. 06123/61058
Mit gutbürgerlicher Küche, eigenen Weinen und Sekten, Bier vom Fass, verwöhnen wir Sie im 1591 erbauten rustikalen Gasthaus.
Genießen Sie im Sommer den gemütlichen Innenhof.
Ganzjährig geöffnet
Öffnungszeiten: Sa. ab 12 Uhr, So. ab 11 Uhr, Mo.-Mi. ab 16 Uhr

Wir sind auf dem **Schlangenbader Weinfest**

Weingut
Wagner – Weritz

Ebersbacher Str. 90 – 94
65346 Erbach/Rhg.
Tel. 06123/63263



Wehenerin gewinnt Wochenende im Europa-Park

Gewinnübergabe fand im Edeka-Markt Pessios in Taunusstein-Wehen statt / Im letzten Jahr schon Glück

Wehen - Schon zum zweiten Mal Glück bei einem Gewinnspiel des Edeka-Marktes Pessios in Taunusstein-Wehen hatte Frau Dammig.

Im vorigen Jahr konnte sie sich einen Mini One sichern. In diesem Jahr gewann sie bei einer Preisfrage, die Edeka Südwest, zu dem auch der Markt Pessios gehört, gemeinsam mit der Molkerei Ehrmann durchgeführt hatte, ein Wochenende im Europa-Park. Gestern übergaben Hans-Albert Ringel von Edeka mit Stefanie Becht vom Markt in Wehen den Preis an die glückliche Gewinnerin.



Stefanie Becht (li.) und Hans-Albert Ringel (re.), beide von Edeka, übergaben den Preis an Frau Dammig (Mitte). Foto: fri

„Viele Bedenken und Ängste sind unbegründet“

Matthias Bockholt: „Energiewende ist nur mit Windkraft zu schaffen“ / LZ am Sonntag führte ein Interview mit dem Mitbegründer und Vorstand der ABO Wind

Taunusstein steigt aus, Wiesbaden will weiter machen: Die geplanten Windräder auf dem Taunuskamm bleiben umstritten. Matthias Bockholt, Mitbegründer und Vorstand des Wiesbadener Projektentwicklers ABO Wind, über die Bedenken der Kritiker und die Vorteile der Windkraft.

LZ: Die Taunussteiner Stadtverordneten haben den Ausstieg aus dem Windkraftprojekt auf dem Taunuskamm beschlossen. Was ist passiert?

Matthias Bockholt: Noch vergangenen Herbst hatten sich die Abgeordneten für Windkraft auf dem Taunuskamm ausgesprochen. Der Wille ist also da. Doch seither ist die Stimmung umgeschlagen; viele Bürger sind verunsichert. Ihr Protest hat die Abgeordneten nicht kalt gelassen. Die Ausschreibung für bis zu 30 Windräder hat zusätzlich Verwirrung ausgelöst. Dabei ging es nur um 30 mögliche Standorte für zehn tatsächlich geplante Windräder. Viele Bedenken und Ängste der Windkraftgegner sind unbegründet.

LZ: Inwiefern?

Matthias Bockholt: Die Kritiker sorgen sich um Natur, Vögel und Fledermäuse, um angebliche Störungen durch Schatten oder Geräusche der Rotorblätter. Die Beteiligten nehmen diese Bedenken natürlich sehr ernst. Aber all das ist streng reglementiert, vor dem Bau einer Windkraftanlage wer-



Matthias Bockholt, Mitbegründer und Vorstand der ABO Wind.

Foto: ABO Wind

den umfangreiche Gutachten von unabhängigen Experten eingeholt. Nistet zum Beispiel ein Storch in der Nähe, wird die Anlage nicht gebaut. Es gibt strikte, sinnvolle Vorgaben und zahlreiche Vorab-Untersuchungen zu Schattenwurf, Schall, Brutgebieten, Wasserschutz und vielem mehr. Aber diese Argumente ziehen nicht, wenn es um ästhetisches Empfinden geht. Manche Menschen finden Windräder nicht schön, dagegen kann man nur schwer argumentieren.

LZ: Was ist das beste Argument, um trotzdem zu überzeugen?

Matthias Bockholt: Jedem Einzelnen und jeder Kommune muss klar sein, dass die Energiewende nur mit Windkraft zu schaffen ist. Die meisten Menschen sind ja für sauberen Strom ohne CO₂-Ausstoß, ohne Klimaerwärmung, ohne Endlagerproblematik und ohne die

Gefahr von Atomunfällen. Die meisten sind auch für Windkraft – nur eben nicht vor der eigenen Tür. Das können wir aber nicht auf die „anderen“ abwälzen. Jeder muss anpacken. Am Ende profitieren wir alle: Die Kommunen durch Steuereinnahmen, die Grundstückseigentümer durch Pachteinnahmen, wir alle durch eine nachhaltige, saubere und sichere Energieversorgung. **LZ: Aber warum sollen die Windräder ausgerechnet auf den weit sichtbaren Taunuskamm?**

Matthias Bockholt: Zum einen, weil an exponierten Stellen der Wind am kräftigsten weht. Zum anderen, weil nur wenige potenzielle Standorte für Windkraft übrig bleiben – gerade in Südhessen. Hier kommen durch Auflagen zu Wasserschutz oder durch Funkradar-Einschränkungen der Deutschen Flugsicherung viele Flächen von vorneherein für Windkraft nicht in Frage. Damit Südhessen seinen Teil zur Energiewende beitragen kann, sind Waldstandorte wie der auf dem Taunuskamm zwingend nötig. **LZ: Aber viele Bürger sind trotzdem dagegen.**

Matthias Bockholt: Das stimmt so nicht. Erst im Dezember 2012 hat eine repräsentative Umfrage ergeben, dass über 60 Prozent der befragten Taunussteiner sich Windräder auch in ihrer direkten Umgebung gut vorstellen können. Aus unserer Sicht wäre ein Bürgerentscheid wünschenswert gewesen. Im

Rahmen einer solchen Abstimmung hätten alle Beteiligten ausführlich und transparent über die Pläne informieren können. Wir als Windkraftprojektierer wollen nicht gegen den Willen der Bevölkerung arbeiten, wir wünschen uns eine offene, konstruktive Zusammenarbeit, die alle Beteiligten zufrieden stellt. Es nützt nichts, ein so hoch emotionales Thema mit erhitzten Gemütern zu debattieren. Wir brauchen eine sachliche, transparente Debatte.

LZ: Die Gegner fürchten, dass auf dem Taunuskamm durch die Windräder ein unberührtes Naherholungsgebiet zerstört wird und massenhaft Bäume abgeholzt werden.

Matthias Bockholt: Auch da gibt es genaue Vorschriften: Für jeden gefälltten Baum wird an anderer Stelle aufgeforstet. Nur eine kleine Fläche rund um die Anlage bleibt baumfrei. Aber selbst das ist nicht für immer, Windkraftanlagen werden in der Regel nur für 20 bis 30 Jahre Laufzeit genehmigt und müssen danach abgebaut werden. Trotzdem: Windräder verändern die Landschaft, das lässt sich nicht abstreiten. Alles, was der Mensch tut, verändert die Landschaft. Straßen, Häuser, Landwirtschaft, Stromleitungen. Daran haben wir uns gewöhnt. In 20 Jahren werden Windräder nicht mehr aus unserer Kulturlandschaft wegzudenken sein.

LZ: Herr Bockholt, wir danken für das Gespräch.

„Glückliche Lage in Taunusstein und Wiesbaden“

Arbeitskreis Energiewende appelliert für Windkraft auf dem Taunuskamm

„Wiesbaden und Taunusstein sind in der glücklichen Lage, in den Höhen des Taunuskammes Standorte für Windkrafträder zu besitzen, an denen der Wind überdurchschnittlich stark weht und die dadurch gute Stromerträge für die Region erwirtschaften könnten“, so Peter Wolf vom Arbeitskreis Taunussteiner Energiewende.

Jedes einzelne dieser Windräder würde mehrere Millionen Kilowattstunden klimaneutralen Strom erzeugen und könne damit ungefähr 1.500 Haushalte komplett versorgen, erklärt er weiter. Gemessen an den Zielen des Landes Hessen und an den eigenen Klimaschutzzielen, bis zum Jahr 2020 die Stromversorgung zu 20 Prozent aus erneuerbaren Quellen zu leisten, könne ein einziges Windrad dieses Ziel sogar für ungefähr 7.500 Haushalte verwirklichen. „Zusätzlich würden die Investitionen und Steuereinnahmen der

heimischen Wirtschaft und den angespannten städtischen Haushalten zufließen“, so Peter Wolf weiter. Man sei dann unabhängiger von politisch instabilen Exportländern für fossile Energieträger und die riesigen Ausgabesummen für diese Importe würden in Zukunft stärker dem eigenen Land zugutekommen. Der Wind weht auch in Zukunft und auf seiner jährlichen Rechnung für die Energielieferung steht als Summe eine Null. „Der Beitrag zur Steigerung der jährlichen Milliarden Gewinne der großen Energiekonzerne würde plötzlich sinken“, so Peter Wolf, „Wir würden selbst Verantwortung für unsere Energiewende übernehmen und die Lasten daraus nicht einfach anderen Gemeinden in unserem Land aufbürden. Bürger aus unseren Gemeinden könnten sogar direkt finanziell von den Anlagen profitieren, indem sie Anteile an einer Bürger-Energiegenossenschaft erwerben, die an den Windrädern beteiligt ist.“

Natürlich müsse man dafür auch in Kauf nehmen, dass das traditionelle Landschaftsbild auf dem Taunuskamm teilweise verändert werde.

Peter Wolf vom Arbeitskreis Taunussteiner Energiewende appelliert: „Diese Zukunftssicherheit ist zu wichtig, um allein auf die Hoffnung zu setzen, dass Forschung und Technik durch bahnbrechende Erfindungen alle Probleme der Energieversorgung und der Klimakrise lösen werden. Was wäre, wenn dies nicht ausreichend schnell oder umfassend genug geschieht? Wir sollten auch unseren Teil dazu beitragen, dass diese Frage nie gestellt werden muss.“

In Taunusstein und Wiesbaden engagieren sich Bürgerinitiativen aktiv für die lokale Energiewende. Weitere Infos gibt es unter www.taunussteiner-energiengewende.de und www.buendnis-energiengewende-wiesbaden-taunus.de.

Neue Trikots für Orlener G-Jugend - Benefizturnier für Reitstall Presber



Orlen - Große Freude herrschte am Freitag bei der G-Jugend der SG Orlen. Die fünf- bis siebenjährigen jungen Fußballer konnten ihre neuen Trikots, die vom Edeka-Markt Georg gesponsert wurden, in Empfang nehmen. Die Mannschaft trainiert freitags von 15.30 bis 17 Uhr auf dem Sportplatz in Taunusstein-Orlen. Unser Foto zeigt Uwe Georg (li.) mit der G-Jugend sowie einem der Mannschaftsbetreuer, Laurent Dittrich. Die Übergabe fand vor dem Benefiz-Fußballturnier für den Reitstall Presber in Taunusstein-Wehen statt. Die Veranstaltung war von Marissa Müller und Adrian Reichold aus Taunusstein initiiert worden. Die beiden hatten ihre Pferde früher auch in dem Reitstall stehen, wechselten diesen aber vor einem Jahr. Beim Turnier, zu dem auch eine Tombola und der Verkauf von Essen und Getränken für den guten Zweck gehörten, siegten die „Becks Street Boys“, die sich für ihre Trinkleistungen auch den „Meterpokal“ sicherten. Foto: fri

LOKALNACHRICHTEN

Containerdienst Idstein
Hans Diefenbach



■ Für alle Fälle in IHRER Nähe.
■ Abfall, Bauschutt, u. Erdaushub-
Entsorgung und Transport
für Gewerbe- und Privatkunden.
■ Entrümpelungen.
■ Wir beraten Sie und erstellen
Ihnen ein passendes Angebot.
■ ÜBRIGENS:
Benötigen Sie Sand, Kies,
Schotter oder Splitt?
Schüttgüter bieten wir auch
in kleinen Mengen günstig an.

Tel. 06126/229760
u. 0171/3610496

LZ am Sonntag

Lokalzeitung für den Untertaunus

Lokalredaktion Ost: Idstein, Bad Cam-
berg, Hünstetten, Waldems, Niedernhausen
Franziska Ring
E-Mail: redaktion@lzsonntag.de
Fax: (06128) 916014

Kleinanzeigen-Aannahme:
Tel.: 06128/944220

Anzeigen:
Bärbel Assmus-Bingold, Tel.: (06128)
916027, Handy: 0173/3425659
baerbel-assmusbingold@lzsonntag.de
Fax: (06128) 944222
www.lz-am-sonntag.de

Vertrieb: Tel.: (06128) 916023
E-Mail: vertrieb@lzsonntag.de

Einschränkungen im Stadtverkehr

Idstein - Wegen der Sperrung der Friedensstraße im Bereich der Alten Poststraße kommt es im Stadtverkehr Idstein morgen zu Einschränkungen. Die Umleitung der Linie 222 erfolgt vom Bahnhof komend über die Wiesbadener Straße direkt zum Busbahnhof. Die Fahrten um 12.45 Uhr und 13.45 Uhr bedienen trotz Umleitung die Haltestelle „Auf der Au“.

Die Busse der Linie 221 verkehren ab Haltestelle Friedensstraße über Am Röddchen, Auf der Au und Stolzweide, Haltestelle Im Guldienstück zum Bahnhof.

„Viele Bedenken und Ängste sind unbegründet“

Matthias Bockholt: „Energiewende ist nur mit Windkraft zu schaffen“ / LZ am Sonntag führte ein Interview mit dem Mitbegründer und Vorstand der ABO Wind

Taunusstein steigt aus, Wiesbaden will weiter machen: Die geplanten Windräder auf dem Taunuskamm bleiben umstritten. Matthias Bockholt, Mitbegründer und Vorstand des Wiesbadener Projektentwicklers ABO Wind, über die Bedenken der Kritiker und die Vorteile der Windkraft.

LZ: Die Taunussteiner Stadtverordneten haben den Ausstieg aus dem Windkraftprojekt auf dem Taunuskamm beschlossen. Was ist passiert?

Matthias Bockholt: Noch vergangenen Herbst hatten sich die Abgeordneten für Windkraft auf dem Taunuskamm ausgesprochen. Der Wille ist also da. Doch seither ist die Stimmung umgeschlagen; viele Bürger sind verunsichert. Ihr Protest hat die Abgeordneten nicht kalt gelassen. Die Ausschreibung für bis zu 30 Windräder hat zusätzlich Verwirrung ausgelöst. Dabei ging es nur um 30 mögliche Standorte für zehn tatsächlich geplante Windräder. Viele Bedenken und Ängste der Windkraftgegner sind unbegründet.

LZ: Inwiefern?

Matthias Bockholt: Die Kritiker sorgen sich um Natur, Vögel und Fledermäuse, um angebliche Störungen durch Schatten oder Geräusche der Rotorblätter. Die Beteiligten nehmen diese Bedenken natürlich sehr ernst. Aber all das ist streng reglementiert, vor dem Bau einer Windkraftanlage wer-

„Mit Gott gehen“

Gottesdienst für die Einheit der Christen

Bad Camberg - „Mit Gott gehen“ – so heißt das Thema des ökumenischen Gottesdienstes, zu dem die ökumenische Basisgruppe „Action 365“ morgen um 18.30 Uhr in der Bad Camberger katholische Pfarrkirche „Sankt Peter und Paul“ einlädt. Liturgen sind die Pfarrer Dr. Karl Gottfried Goebel (i. R.), Bastian Michailoff und Klaus Nebel, alle Bad Camberg, und Dr. Dr. habil. J. Georg Schütz, Aschaffenburg, Ökumene-Referent i. R. der Deutschen Bischofskonferenz und stellvertretender Diözesanvorsitzenden der KAB (Katholischen Arbeitnehmer-Bewegung) Würzburg. Die Pfarrer Michailoff (evangelisch) und Nebel (katholisch) halten eine Dialogpredigt. Indische Gäste gestalten den Gottesdienst mit. Das Thema ist dem Buch Micha (6, 6-8) entnommen. Es ist das Motto der Gebetswoche für die Einheit der Christen 2013. Die jährlich stattfindende Gebetswoche ist eine der wichtigsten ökumenischen Veranstaltungen. Viele evangelische, katholische und evangelisch-freikirchliche Gemeinden führen regelmäßig diese Woche der Begegnung gemeinsam durch. Dieses Mal hat die Christliche Studierenden-Bewegung in Indien (SCMI) unter Mitarbeit des Bundes Katholischer Universitäten in Indien und des Nationalen Kirchenrates in Indien die Gebetswoche vorbereitet und die Lebenssituation der „Dalits“ in den Mittelpunkt gestellt. „Dalits“, die „Gebrochenen“, sind die Menschen, die im traditionellen Kastenwesen in Indien als unberührbar galten. Über 80 Prozent der rund 25 Millionen Christinnen und Christen in Indien haben einen Dalit-Hintergrund. Mit ihnen erkunden Christinnen und Christen auf der ganzen Welt, was es heißt, im Einsatz für Gerechtigkeit „mit Gott zu gehen“. Die biblische Botschaft von Gleichbehandlung, Gerechtigkeit, Solidarität und Frieden ist für sie in besonderem Maße Aufgabe und Verpflichtung. Im Rahmen der jährlichen Gebetswoche wird die Ökumenische Kollekte gesammelt. Mit dieser Kollekte werden diakonische und soziale Hilfsprojekte gefördert. Für 2013 hat die „Action 365“ aus den Vorschlägen der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen ein Projekt gegen Menschenhandel und sexuelle Ausbeutung in Tschechien und der Ukraine ausgewählt.

Volksliedersingen

Kur- und Verkehrsverein Bad Camberg lädt ein

Bad Camberg - Der Kur- und Verkehrsverein veranstaltet heute um 16 Uhr das nächste Volksliedersingen. Die Leitung des Singens hat der Arzt Dr. Reinhart Ruppel, der gemeinsam mit den Besuchern den Mai mit Liedern und Gedichten begrüßen wird. Bei freiem Eintritt sind alle Sangesfreunde aus nah und fern zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet im Kurhaus von Bad Camberg statt. Parkplätze am sind ausreichend vorhanden.



Matthias Bockholt, Mitbegründer und Vorstand der ABO Wind.

Foto: ABO Wind

den umfangreiche Gutachten von unabhängigen Experten eingeholt. Nistet zum Beispiel ein Storch in der Nähe, wird die Anlage nicht gebaut. Es gibt strikte, sinnvolle Vorgaben und zahlreiche Vorab-Untersuchungen zu Schattenwurf, Schall, Brutgebieten, Wasserschutz und vielem mehr. Aber diese Argumente ziehen nicht, wenn es um ästhetisches Empfinden geht. Manche Menschen finden Windräder nicht schön, dagegen kann man nur schwer argumentieren.

LZ: Was ist das beste Argument, um trotzdem zu überzeugen?

Matthias Bockholt: Jedem Einzelnen und jeder Kommune muss klar sein, dass die Energiewende nur mit Windkraft zu schaffen ist. Die meisten Menschen sind ja für sauberen Strom ohne CO₂-Ausstoß, ohne Klimaerwärmung, ohne Endlagerproblematik und ohne die

Studierenden-Bewegung in Indien (SCMI) unter Mitarbeit des Bundes Katholischer Universitäten in Indien und des Nationalen Kirchenrates in Indien die Gebetswoche vorbereitet und die Lebenssituation der „Dalits“ in den Mittelpunkt gestellt. „Dalits“, die „Gebrochenen“, sind die Menschen, die im traditionellen Kastenwesen in Indien als unberührbar galten. Über 80 Prozent der rund 25 Millionen Christinnen und Christen in Indien haben einen Dalit-Hintergrund. Mit ihnen erkunden Christinnen und Christen auf der ganzen Welt, was es heißt, im Einsatz für Gerechtigkeit „mit Gott zu gehen“. Die biblische Botschaft von Gleichbehandlung, Gerechtigkeit, Solidarität und Frieden ist für sie in besonderem Maße Aufgabe und Verpflichtung. Im Rahmen der jährlichen Gebetswoche wird die Ökumenische Kollekte gesammelt. Mit dieser Kollekte werden diakonische und soziale Hilfsprojekte gefördert. Für 2013 hat die „Action 365“ aus den Vorschlägen der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen ein Projekt gegen Menschenhandel und sexuelle Ausbeutung in Tschechien und der Ukraine ausgewählt.

Weinfest

in Schlangenbad

vom 17. bis 20. Mai





Rheingauer Weinfest

Vier Tage Programm im Kurpark Schlangenbad

Schlangenbad - Vier Tage lang steht Schlangenbad wieder im Zeichen der Rheingauer Weine. Von Freitag, dem 17. Mai, bis Pfingstmontag, dem 20. Mai, lädt der Schlangenbader Verkehrs- und Gewerbeverein zum bereits 16. Rheingauer Weinfest ein. Fünf Rheingauer Winzer werden in den Wiesen des unteren Kurparks ihre Weine und Sekte ausschenken. Neben den Angeboten der Winzer sorgen heimische Gewerbetreibende für das leibliche Wohl der Gäste. Bürgermeister Michael Schlepper eröffnet am Freitag um 18 Uhr mit den Rheingauer Weinköniginnen das Weinfest. Danach spielt Funky Frank mit der Harry Hamburger Band rockige Songs. Am Samstagabend unterhalten die „Original Rosekippler“ mit ihrem typischen Oberkrainer Sound das Publikum. Nach einem Frühschoppen mit „The Club“ veranstaltet am Nachmittag die Boutique Baronesse wieder ihre Modenschau. Der Sonntagabend wird von Rick Cheyenne gestaltet. Der Flohmarkt in der Mülhstraße findet am Pfingstmontag ab 10 Uhr statt. Am Nachmittag gibt es einen Kindernachmittag mit Bobby Car-Rennen, Kinderschminken, Basteln und Ballonsteigen. Zum Abschluss des Weinfestes singt Claudia Matejuna die beliebtesten deutschen Schlager. Das Weinfest ist am Freitag und Samstag ab 16 Uhr und an den beiden Pfingstfeiertagen ab 11 Uhr geöffnet.

„Prachtstücke“

Vielseitige Künstlerin bei Artefact in Idstein zu Gast

Idstein - Am 17. Mai um 19 Uhr lädt Andrea Maria Bresson und die Galerie Artefact in Idstein zu einer Vernissage mit Musik und einem Glas Sekt ein. Die Besucher erhalten Gelegenheit die „Prachtstücke“ der Künstlerin zu bewundern. Frau Bresson ist verheiratet, hat drei Töchter und lebt und arbeitet in Niederseelbach als freie Kunstschaffende, Kreativ- und Körpertherapeutin, Grafikerin und Designerin. Sie nahm seit 2007 an zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen teil und ist Schülerin des mongolischen Künstlers Borchu Bawaa (Zeichnen, klassische Malerei). Für die Entstehung ihrer Werke nutzt sie Malerei, Kohle/Kreidezeichnungen, Grafik, Fotografie und Computerkunst. Die vielseitige Künstlerin ist Mitglied von „Kunst am Strom“ Wiesbaden/Kostheim und „Form-Bild-Farbe“ Niedernhausen.

Besuch des Landtags

Bad Camberg - Der SPD-Ortsverein Bad Camberg lädt alle Interessierten am 22. Mai zum Besuch des Hessischen Landtags in Wiesbaden ein. Abfahrt mit dem Bus ist um 8.30 Uhr ab Pommernstraße (Parkplätze am Sportplatz und in der Pommernstraße). Nach einem Vortrag wird an einer Plenarsitzung (Besuchergalerie) teilgenommen, danach Gespräch mit dem Landtagsabgeordneten Tobias Eckert und am Nachmittag Empfang im Rathaus Kiedrich durch Bürgermeister Winfried Steinmacher. Vorgesehen sind ein Gang zum Weingut mit Kellerbesichtigung und Weinprobe, Essen im Gutsausschank und gegen 17 Uhr Rückfahrt mit dem Bus. Anmeldungen nimmt der SPD-Ortsvereinsvorsitzende Heiner Etzold unter (06434) 91056 oder per E-Mail unter heiner.etzold-spd@web.de entgegen.

Floh- und Trödelmarkt

Bermbach - Die Bürgergruppe Bermbach veranstaltet einen Floh- und Trödelmarkt „Von privat für privat“ am 16. Juni, ab 11 Uhr auf dem Grillplatz „Am Alten Turnplatz“. Der Aufbau der Stände kann ab 9 Uhr erfolgen, Tische müssen mitgebracht werden. Händler oder Neuwaren können leider nicht berücksichtigt werden. Anmeldungen bitte unter info@buergergrouppebermbach.de oder (06126) 57489.

Gasthaus & Weingut

„ZEHNTHOF“

Familie Fischer

Oberstraße 1 · 65399 Kiedrich · Tel. 06123/61058

Mit gutbürgerlicher Küche, eigenen Weinen und Sekten, Bier vom Fass, verwöhnen wir Sie im 1591 erbauten rustikalen Gasthaus.

Genießen Sie im Sommer den gemütlichen Innenhof.

Ganzjährig geöffnet

Öffnungszeiten: Sa. ab 12 Uhr, So. ab 11 Uhr, Mo.-Mi. ab 16 Uhr

Wir sind auf dem Schlangenbader Weinfest

Weingut Wagner – Weritz

Ebersbacher Str. 90–94

65346 Erbach/Rhg.

Tel. 06123/63263



Volkswanderung

53. Internationale Taunus-Wanderung

Wörsdorf - Die Marschfreunde aus Idstein-Wörsdorf veranstalten am 18. und 19. Mai ihre 53. Internationale Taunus-Wanderung. Gestartet werden kann an beiden Tagen jeweils von 7 Uhr bis 13 Uhr in der Gemeindehalle des Idsteiner Stadtteils Wörsdorf. Es werden wie auch in den vergangenen Jahren drei Wanderstrecken mit Streckenlängen von sechs, elf und 21 Kilometern ausgeschildert. Die kurze Strecke verläuft innerhalb der Wörsdorfer Gemarkung zum Nack und bietet speziell für ungeübte Wanderer, für Eltern mit Kindern sowie für ältere Mitbürger eine Möglichkeit, sich ohne Anstrengung in der frischen Luft zu bewegen. Die 11 Kilometer lange Strecke geht weiter durch das Haubental bis zum Ortsrand von Niederaueroff und von dort wieder zurück nach Wörsdorf. Die 21 Kilometer lange Strecke macht noch eine zusätzliche Schleife über Görsroth und Kesselbach. Spätestens um 17 Uhr sollte man wieder in der Gemeindehalle in Wörsdorf angekommen sein.

Die kurze Strecke verläuft innerhalb der Wörsdorfer Gemarkung zum Nack und bietet speziell für ungeübte Wanderer, für Eltern mit Kindern sowie für ältere Mitbürger eine Möglichkeit, sich ohne Anstrengung in der frischen Luft zu bewegen. Die 11 Kilometer lange Strecke geht weiter durch das Haubental bis zum Ortsrand von Niederaueroff und von dort wieder zurück nach Wörsdorf. Die 21 Kilometer lange Strecke macht noch eine zusätzliche Schleife über Görsroth und Kesselbach. Spätestens um 17 Uhr sollte man wieder in der Gemeindehalle in Wörsdorf angekommen sein.

Gemeinsam lachen und weinen

Bad Camberg - Freitags von 18. bis 20 Uhr, trifft sich ab sofort wieder die therapeutisch angeleitete Selbsthilfegruppe im Familiencentrum (Face) Bad Camberg, Am Amthof 7. Nicole Winkler, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Erzieherin, in Ausbildung zur systemischen Familientherapeutin, lädt Menschen, die unter Depressionen und Ängsten leiden, sich einsam fühlen, sozial isoliert oder antriebslos sind, zum gemeinsamen Lachen, Weinen, Austausch, Spaziergänge, Ausflüge, ein. Auch Einzelgespräche werden angeboten. Infos gibt es unter (06434) 37944, www.beratungspraxis-winkler.de oder info@beratungspraxis-winkler.de.

„Café Contact“

Bad Camberg - Heute öffnet das „Café Contact“ wieder seine Pforten. Nach den Gottesdiensten in der Martinskirche in Bad Camberg laden ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Evangelischen Kirchengemeinde Bad Camberg und Niederselters nun wieder regelmäßig zu einer Tasse Kaffee oder nach dem Abendgottesdienst zu einem Glas Wein und Gebäck ein.

Eine gute Gelegenheit, um unter den alten Linden vor der Martinskirche, quer durch alle Altersgruppen, in entspannter Atmosphäre ins Gespräch zu kommen.

Weitere Termine sind der 26. Mai, 16. Juni (Abendgottesdienst) und 30. Juni.

Familienanzeigen

Wir heiraten am 18. Mai 2013 um 14.00 Uhr in der ev. Kirche zu Kettenbach.

Christoph Albus & Stephanie Albus
geb. Albus

Gepoltet wird nach alter Sitte, am 16. Mai 2013 ab 19.00 Uhr in der Oberstraße 10 in Kettenbach.

Alle, die uns zu unserer **Goldenen Hochzeit** am Samstag 18. Mai 2013 oder zu Herberts **80. Geburtstag** am 28. Mai 2013 gratulieren wollen, sind am Dienstag den **28. Mai ab 10 Uhr zum Sekstfrühstück** in den Landgasthof Kettenbach in Niederseelbach herzlich eingeladen.

Gudrun & Herbert Weidenbach
Niederseelbach, im Mai 2013

Herzlichen Dank
den zahlreichen Gratulanten zu meinem **95. Geburtstag**
Über die vielen guten Wünsche und Geschenke habe ich mich sehr gefreut.

Anni Heuser
Hettendorf, im Mai 2013

Heute schon was vor?

Untertaunus	86°, Taunusstein-Wingsbach, Sport- und Kulturhalle
• 10.30 Uhr Blumenmarkt , Schlangenbad-Hausen v.d.H., Altes Rathaus	
• 11 Uhr „ Bayrisches Biergartenfest “, Schlangenbad-Wambach, Bürgerhaus	
• 11 bis 15.30 Uhr Süd-deutsche Meisterschaften im Rhönradsport , Taunusstein-Bleidenstadt, Sport- und Jugendzentrum	
• 17 Uhr Konzert mit Kathy Kelly und dem Gesangsverein „Dicordia“	

– Alle Angaben ohne Gewähr –

Wiesbaden	15 Uhr Kinderkino: „Der Mondmann“, Caligari FilmBühne, Marktplatz 9
• 16 Uhr „ Die kleine Seejungfrau “, Märchentheater, Galli Theater, Adelheidstraße 21	
• 17 Uhr „ Tête à tête “, „Edith Piaf: Non, je ne regrette rien“, thalhaus, Nerotal 18	

Gut informiert mit Ihrer LZ am Sonntag!

„Macht des Terrors“
Star Trek Into Darkness (3D) - Als die Crew der Enterprise nach Hause beordert wird, findet sie dort in den eigenen Reihen eine unaufhaltsame Macht des Terrors, die die Sternflotte und alles, wofür sie steht, zersprengt und die Welt in eine schwere Krise gestürzt hat. Captain Kirk führt eine Menschenjagd in einer vom Krieg gezeichneten Welt, um einen Mann zu stoppen, der selbst eine Massenvernichtungswaffe ist. **Heute im Kino Idstein: 13.40, 16.30 und 19.30 Uhr**

„Kampf zwischen Gut und Böse“
Epic - Verborgenes Königreich (3D) - „Epic“ entführt den Zuschauer in eine verborgene Welt jenseits aller Vorstellung. Klein und versteckt existiert sie, ohne dass die Menschen sie erahnen. Doch in diesem Königreich herrscht seit langem ein Kampf zwischen Gut und Böse. **Heute im Kino Idstein: 14 Uhr**

BIO-WETTER
Es herrscht wieder typisches Wetter, das Menschen mit **Kreislauf-, Kopfschmerz- oder Migräne-Problemen** zu schaffen macht. **Negativ betroffen sind auch alle, die unter Rheuma leiden, einen niedrigen Blutdruck haben oder für gewöhnlich mit Schlafstörungen auf die Wetterschwankungen reagieren.**

Apotheken-Notdienst
12.05., 8.30 Uhr bis 13.05., 8.30 Uhr
Ara-Apotheke
Beethovenstraße 28
Taunusstein-Wehen
(06128) 982011
Bären-Apotheke
Limburger Str. 38-40
Idstein
(06126) 202166

VERKAUF
Stahlgerüst ca. 100m² viel Zubehör, Top-Zustand, Preis VS. Tel.: (06031) 1 83 07
1000L Regenwassertanks mit Auslaufhahn, ab € 65. Tel.: (06128) 7 19 08
Brennholz ab € 52. pro Schuttraummeter Tel.: (0160) 3 10 90 30
Kochjacken und Hosen für Männer Größe 50-60 günstig abzugeben. Tel.: (06124) 93 66
Dekorative Übertöpfe + Vasen in versch. Farben, Formen + Größen sehr günstig zu verkaufen. Tel.: (0152) 54 75 70 21
Achtung Sportvereine! Besondere zum Anhängen an Traktor, Fassungsvermögen 1 m³ (zur Pflege des Rasenplatzes). € 350. John Deere Aufsatz-Rasenmäher mit Absaugung und Hochentleerung, Schnittbreite 1,80m Preis VHB Tel.: (06128) 7 19 80
Außenbordmotor Suzuki 8PS Kurzschaff, Bj. 1990 VHB € 450 Tel.: (06120) 97 86 12
Kompl. Küche, Front Echtholz Kiefer f. ca. 8m², m. Herd, Spül., Kühlschrank, Tiefkühlschr. in Tst.-Bld. VHB 1.150,- €, Tel. (0176) 32 15 21 95

Kaufgesuche
Kaufe antike Möbel, Gemälde, Porzellan, Gläser, Bronzen, Spielzeug, Armband-Uhren, Schmuck u. ganze Nachlässe. Tel.: (06126) 5 67 14. S.Inglen
Ankauf: Bücher, Postkarten, Grafik, älteres Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Gold und Silber Tel.: (0171) 7586187 B. Ludwig
Priv. Sammler kauft Ferngläser/Fotoapparate/Militaria Optik v. Zeiss, Leica, Leitz...und Militaria vor 1945. Zahle sof. 50,- €. Tel.: (01520) 4 00 17 02

UNTERRICHT
Praxis für Pädagogik und Lerntherapie
Telefon 0 61 24 / 7 27 90 11
www.praxis-winkler.de
Praxis für Lerntherapie und Nachhilfe www.LRS-Taunusstein.de Tel.: (06128) 488077

VERSCHIEDENES
Akkordeonspieler frei für Vereins-/Familienfeiern (auch zu Hause) usw. Tel.: (06126) 13 57
Bringe Ihren Garten auf Vordermann. Tel.: (06128) 14 76

AUTOMARKT
KFZ An- & Verkauf
RS CAR-CENTER
Barzahlung u. Höchstpreis aller Art von KFZ
Platterstraße 80, Tst.-Wehen
Tel. 06128/982628 od. 0171/2627046

Automobile-Hahn
Ankauf von KFZ aller Art.
Tel. 06128/720216 + 0173/1549899
Vorort - Besichtigung + Abmeldeservice
auch Sa. + So., Aastr. 154 · Taunusstein-Hahn

IMAGE CARS
KFZ An- und Verkauf, PKW, Busse, Wohnmobile, FZG Motorschaden, Unfallwagen, Firmenfahrzeuge.
Tel.: 0178/6357149, 06432/9240474

Seit 1997
AutoTeam
KFZ-Meisterbetrieb
Inh. Oliver Kalina e.K.
Konrad-Adenauer-Straße 5
Taunusstein-Bleidenstadt
Tel. 06128/947121
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + OBD + Feinstaubplakette

Mitsubishi Vertragshändler
● Gebrauchtwagen mit Garantie
● Unfallinstandsetzung
● Service für alle Fabrikate
● Ankauf Gebrauchtwagen
● HU + AU
H+S Automobile Taunusstein
Platterstraße 78 · Tst.-Wehen
Telefon 06128/84472
www.mitsubishi-taunusstein.de

Reifen + Auto-Service
HU / AU Auspuff Bremsen Inspektion Stoßdämpfer Achsvermessung
Reifen Kersten
Telefon 06128 3074
Gottfried-Keller-Str. 10
65232 Taunusstein - Hahn

Kaufe Autos aller Art, 24 h, gew. Tel.: (06431) 49 47 82
Kaufe Gebrauchtwagen + Wohnwagen, Unfallwagen m. Motorschaden, mit o. ohne TÜV, hohe Kilometerleistung, auch Sa. + So. Tel.: (06432) 95 29 97 o. (0175) 4 11 48 50
An - und Verkauf von KFZ jegl. Art, auch mit viel Km, Unfall, ohne TÜV und Mängel. Autohandel Hassoun, Karl Bosch Str.14, Wiesbaden, Tel.: (0611) 2 20 66, Fax 2 20 67, Hdy: (0171) 5 04 52 85, email: autoverschiffung@aol.com
Ankauf von allen Gebrauchtwagen auch Unfallwagen, Motorschaden u. hohen KM-Stand. Zahle Höchstpreise. 24h erreichbar. Tel.: (06128) 85 29 21
Suzuki-Jimny Automatik, 92419 km EZ 11/2005 HU/AU 12/2014, AHK, Klima, höher gelegt, VHB € 8300 Tel.: (06129) 48 95 85
Ford Focus Tunier „Giha“ Silberm., EZ 01/00, km 120Tsd, Scheck. gepr. f., div. Extras, 8-fach bereift, VB € 2.350,-. Tel.: (06124) 62 93

KONTAKTE
Katrin
www.taunussex.de
0 60 87 - 98 98 68
0 64 30 - 92 72 55
Ute (37J.) & Lea (19J.) 0345-2044026
Hedwig (64J.) 07231-4459002
GI-Boys und Gay-Boys
01805 - 727373
Liebe Frau küsst und schmust gerne. Nehme kein Geld von Dir! pv 0151-14088495
Energy-Escort.de
0151-5464511
Hs. & Hds. & APP. • 10-3h

Geschäftliches
Fachgerechte Kellertrockenlegung - Bauwerksabdichtungen aller Art
FA. BAU-MANN Tel.: 0151/266-911-32
RENOVIERUNGSARBEITEN RUND UMS HAUS
Fachgerechte, preiswerte Ausführung
Malermaler Uwe Flöter & Sohn (seit 1983)
Tel. 06127-9694424 - mail@floeter-sohn.de

Trockenbauarbeiten aller Art
Rigips Trennwände - Abgehängte Decken - Akustikdecken - Dachinnen- ausbau - Dämmung - Dampfsperre - Trockenestrich
FA. BAU-MANN Tel.: 0151/26691132

PC-/Internetprobleme?
EDV-SERVICE-ANDERS hilft sofort
Tel.: 06128/21950 · Handy: 0171/4421814
Homepage: www.edv-service-anders.de

Balkon-Terrassensanierung - Abdichtung-Platten-Fliesen-Dielenverlegung
FA. BAU-MANN Tel.: 0151/266-911-32

Kaffeemaschinen Service
Reparaturen - Wartung - Kaffee- Pflegemittel - Ersatzteile
Neu: Pflegeartikel für Jura
Saeco Delonghi JURA
Spidem Melin Ravoni GAGGIA
Joachim Blöchl GmbH
Im Birkenfeld 74a
Hofheim-Langenhain
Tel 06192 / 200 43 63
www.kaffee-jb.de

Parkett-Laminat-Vinylboden- Bodenbeläge aller Art-Verlegung
FA. BAU-MANN Tel.: 0151/266-911-32

Ankauf von Gold, Zahngold, Bruchgold Silber und Antiquitäten
EDELTRÖDEL
Idstein, Tel. 06126/956091

baudienstleistungen-kaldirim.de
■ Maurerarbeiten
■ Innenausbau
■ Zuarbeiten
■ Außenanlagen und vieles mehr
fachgerecht und sehr günstig!
Telefon 0176/20966219

Vermietung und Verleih von Trocknungsgeräten + Luftentfeuchter. Tel.: (0163) 878 33 55

Service u. Reparatur für alle Motorroller. Hol-u.Bringsservice. RBS.Tel.: (06124) 43 08

Umzüge mit Fachpersonal. Büchel. Tel.: (06128) 4 38 43
www.unser-umzug.de

Malermalerbetrieb führt Preiswert alle Maler- Tapezier- sowie Verputzarbeiten aus. Tel.: (0163) 878 33 55

Kostenlose Abholung von Metallschrott aller Art. Tel.: (0171) 3 82 38 48 ab 17h.

Urlaub
Kroat. Adria Vodice bei Si- benik, App. für 2 +4 Pers. zu vermieten, Strand 600m, Tel.: (06128) 3280
F-Hs Süd Frankr. 100m z. Strand, TV, Fahrräder, Canal du Midi, ab sofort frei, faire Preise. Tel.: (06128) 31 73
Südtirol Ferienhaus am See. Sat. Anl., ideal z. Wandern u. Schwim- men. Tel.: (0174) 5 86 92 69
FeWo in Norddeich direkt am Meer für 2-4 Pers. in den Sommerferien frei vom 06.07. - 27.07.13 ab 49,50€ pro Tag. keine Haustiere, telefonische Anfrage (06127) 42 46
Nordseebad Tossens, FeHs am Meer, 4 P, Terr., Gart., € 55,- tägl., frei v. 12.7. - 27.7. Tel.: (0231) 75 06 35

Beilagenhinweis:
Einem Teil unserer heutigen Ausgabe liegen Prospekte der Firmen Edeka aktiv Märkte, Bad Schwalbach, Bad Camberg und Idstein, City-Markt, Taunusstein-Wehen, Computer-Center, Taunusstein-Hahn, CAP-Lebensmittelmarkt, Schlangenbad-Georgen- born, Baustoffe Becker, Bad Schwalbach sowie Ross- mann, bei.
Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

MIETANGEBOTE
SWA 3 ZKB 100m² ab sofort zu vermieten. Tel.: (06772) 15 45 od. (06124) 27 81
SWA 2 ZKB 70m² ab sofort zu vermieten Tel.: (06772) 15 45 od. (06124) 27 81
SWA 3 ZKB DG-Whg. 57,65m², Bad neuwertig, Keller, Küche vorh., Laminat. € 555 warm Tel.: (0163) 8468882 Tst.-Wehen, 2ZKB, ca. 63m², m. EBK, Terrasse, Voll- wärmeschutz, Autoabstellplatz, € 440 + NK + KT Tel.: (0173) 3 15 20 56
SWA 3 ZKB DG-Whg. 57,65m², Bad neuwertig, Keller, Küche vorh., Laminat. € 555 Warmmiete Tel.: (0163) 846 88 82

Tst.-Hahn, ca. 78m², Sonnen- hang, schöne 3ZKB, Südblk., schöner Blick, renov. v. privat, € 515+NK.Tel.: (06128) 36 64

Tst.-Bleidenstadt v. privat, 3½ ZK, Tgl.-B, gr. Blk., Keller, Laminat, zentrale Lage, ca. 78m², € 500 + NK +KT. Gara- ge mögl. Tel.: (06128) 94 41 91

Sehr schöne 2Zi.-Wohnung 69 m², Terrasse in Seitzenhahn KM € 480 + NK von Privat Tel.: (0170) 2 78 09 34

Sehr helle freundl. 3 Zi.-Wohnung in Seitzenhahn, 79m², Bad, G-WC, Balkon mit Traum- haft schönem Ausblick, KM € 610 + NK v. Privat Tel.: (0170) 2 78 09 34

Taunusstein, schöne 73m² Whg. auf 2 Ebenen: 2 Zi. Bad, G-WC, kl. Terr. € 450 + NK v. privat Tel.: (0170) 2 78 09 34

Tst.-Hahn 2 Z-Whg., 76,5 m², Tgl.-Bad m. Wanne u. Dusche, Terrasse, Kfz-Stellplatz, KM € 550 + NK + KT von privat Tel.: (0175) 2 80 20 45

Michelbach, 1 Z,EBK, Du/ WC, alternativ Büro, 45m², € 229+NK, teilmöbl. Stellpl. Tel. (0170) 9 38 27 21

Schlangenbad-Wambach, 3½ Zi, DG-Whg. m.Gaube, direkt am Wald, EBK, TGL- B,G-WC, Blk, ca. 90m², WG geeignet. € 530.+NK. ab 1.7. frei. Tel.: (06129) 1210

SWA, mod. gemütl. DG-Whg., ca. 52m², 3Z, EBK, B, Garten- anteil, Keller, € 380,- + NK + 2 MM KT ab 1.6.13. Tel.: (06361) 71 42

Bad Schwalbach-Langesei- fen, Waldnähe, 3ZK, TGL-Bad, Blk., 85m², € 450,- KM + NK + KT. Tel.: (06124) 96 71

Idstein (OT 2 KM), superschö- ne 2 Zi.-EG-Whg., 90m² m. Ter- rasse u. Stellplatz, KM 635,- € + NK 180,- € + 2 MM KT ab sofort. Tel.: (06434) 9 05 36 79 od. (06126) 58 97 54

Heid.-Kemel, 4-ZKBB-Wohn- ung, 80m², Erdgeschoss, gro- ßer Keller, Speicher, Miete 450 € + NK + KT, frei ab 01.06.13. Tel.: (0172) 6 54 44 73
2 Zi., Küche, Bad, 70m² in Hohenstein, gefliest, ebenerdig nach Absprache für NR zu vermieten. Garten mit Baumbest- and, Terrasse und Teich. Miete 390,- €, NK 90,- €, Kautio 2 MM. Tel.: (0170) 92 55 50 80
Schlangenbad, 2-Zi.Single-App- artement, 46m², PKW-Stellpl., ab 1.7., KM 325,- + NK. Tel.: (06126) 5 05 74 39 (Mo-Fr)
Heidenrod-Dickschied, 2 Zi./ Kelln./D/T /EBK 65m², Ab- stschluss, Garage, 350,- € + NK. Tel.: (06775) 18 45

Mietgesuche
Pensionärin sucht in Tst. (stadt- nah) 2-3 ZKDBB ca. 65-70m² ohne EBK. gehob. Ausst., Kelller Waschr., Garage, gepfl. ruhi. Haus, mit Hausmeisterservice, gute Hausgemeinschaft Tel.: (06128) 93 75 10
Paar, angestellt im öffentlichen Dienst, sucht 3-4 ZW, EBK, zent- ral in Idstein 650,- € + NK. Tel.: (0151) 21 13 65 57

GEWERBLICHE RÄUME
Tst.-Hahn/Gewerberäume
Büro/Praxis/Studio, 1.OG, ca. 100 m², direkt neben Lidl, ab sofort. Tel.: 0151/54656483

Schlangenbad, ca. 180 m² La- ger bzw. Fertigung, beheizt, Kü- che, Toilette, Büro. Tel.: (0163) 7 42 22 39
Tst. Hahn 1.OG, sonnige ca. 105m², auch teilbar, frei. Lager 30m², Hgz., ebenerdig. Tel.: (06128) 56 31

VERLOREN
VIDEO-Kamera VERLOREN
zwischen Ramschied und Kemel im Wald, **Finderlohn!!** Tel.: (06706) 81 09

Impressum:
Die LZ am Sonntag erscheint im Untertaunus. Verlag: ELZET Verlags-GmbH, Stiftstr. 20 a 65224 Taunusstein, Postfach: 1661 65232 Taunusstein-Bleidenstadt Geschäftsführung: Frank Ehrengard
Anzeigenannahme:
Tel.: (06128) 944-220, Fax: (06128) 944-222 E-Mail: anzeigen@lzsonttag.de Internet: www.lz-am-sonntag.de Zur Zeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 14 vom 1.1.2013 gültig.
Lokalredaktion: Franziska Ring E-Mail: redaktion@lzsonttag.de Tel.: (06128) 916013, Fax: (06128) 916014
Vertrieb: Tel.: (06128) 916023 E-Mail: vertrieb@lzsonttag.de Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, 63571 Gelnhausen. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

Beilagen am Sonntag?

Zu günstigen Konditionen können Sie in der „LZ am Sonntag“ Ihr Prospekt beilegen lassen.

Ihr Prospekt erscheint an dem Tag, an dem der Leser in der Regel am meisten Zeit und Ruhe zum Lesen hat. Anschaffungen werden in der Familie bevorzugt sonntags diskutiert; hier kann Ihre Beilage wirksame Entscheidungshilfen geben.

Testen Sie uns!

Gerne steht Ihnen unser Vertrieb für ausführliche Infos unter Tel. 06128/944-220 oder Fax 06128/ 944-222 zur Verfügung.

LZ am Sonntag
Lokalzeitung für den Untertaunus

Immobilien

Wollen Sie Ihre Immobilie zu bestmöglichen Konditionen verkaufen oder vermieten?

Für eine Vielzahl unserer Kunden suchen wir dringend:
Eigentumswohnungen + Ein- und Zweifamilienhäuser zum Kauf oder zur Miete.

Vertrauen Sie auf unsere kompetente, persönliche Beratung und eine kostenfreie Abwicklung für Verkäufer und Vermieter.

Grünwald Immobilien
Limburger Straße 30, 65232 Taunusstein, Tel.: 06128/972655
www.gruenewald-immobilien.de

Die Zinsen sind im Keller

Niedrige Zinsen tun dem Bankkonto gut. Die passende Immobilie gibt es in Hattersheim am Feldrand. Zum Jahreswechsel wird die schicke 3-Zimmer-Wohnung in der Krieger Straße fertig. Genießen Sie den Komfort der geräumigen Diele und dem riesigen Wohnzimmer. Die sonnige Terrasse geht über in Ihren eigenen Garten. Das Bad mit Wanne und separater Dusche gestalten wir nach Ihrem Geschmack. Ein Gäste-WC gehört auch dazu. € 259.700 kostet die Wohnung mit dem offenen Kamin. Rufen Sie an, damit Sie mehr erfahren.

Dietmar Bücher
Schlüsselfertiges Bauen
65510 Idstein
www.dietmar-buecher.de
☎ 06126/588-120

Von Privat: gepflegte Etagenwohnung in Strinz, mit sep. Eingang, ca. 140 m², 4 ½ Zi Duschb., G-WC, gr. Balk. m. schönem Panoramablick. VB € 149.000 Tel.: (06128) 2467946

SWA-Bestlage 1-Fam.-Haus, mit 2 weiteren Wohnungen. 2.130m² Grund, 4 Garagen, 2 AAP, Wfl. ca. 320m², Nfl. ca. 113m². Hauptwg. frei, 2 Whgn. vermietet. EBK's, Kamin, Sauna u.s.w. € 455.000,-, Tel.: (06124) 720180

Reihenendhaus in Niedernhausen-OT, BJ 1986, € 245.000 Tel.: (0178) 5656778



Hünstetten, 718 m² großes Baugrundstück im Neubaugebiet, Südwestlage, Bebaubar mit Ein-Zweifamilienhaus, GRZ/GFZ 0,3, 130.000 €.
Idstein, Moderne 3-ZKB-Wohnung, 69 m², gr. Balkon, EBK, BJ. 2009, 159.000 € inkl. Tiefgaragenstellplatz

Alexander Münch, Ihr Ansprechpartner für attraktive Objekte und Angebote in allen Lagen des Untertaunus!

06126 / 587 069 25
naspaimmobilien.de

Sie wollen Ihre Immobilie gern verkaufen
ABER ein WOHNRECHT behalten!
Wir kaufen und vermitteln Immobilien mit lebenslangem Wohnrecht!
umbauter raum Immobilien 0611/7322710

Die Wohnung mit dem offenen Kamin

Freuen Sie sich auf romantische Stunden am knisternden Feuer. Das 33 m² große Wohnzimmer ist erfüllt von Behaglichkeit. Nach Ihrem Geschmack werden wir das Bad ausstatten. Ein Fenster hat es sowieso. Kinderleichte lassen sich die drei Schlafkammern einrichten. Für Ihr Sonnenbad steht der großzügige Balkon bereit. € 331.700 kostet die Wohnung in der Carl-von-Ossietzky-Straße fix und fertig. Der Wiesbadener Stadtbau hat nur wenige Schritte entfernt. Rufen Sie an.

Dietmar Bücher
Schlüsselfertiges Bauen
65510 Idstein
www.dietmar-buecher.de
☎ 06126/588-120

TAUNUSSTEIN
6-Zimmer-Maisonette mit 144 m² hochwertiger Wohnfläche, EBK, tollem Weitblick, Balkon und Garage in kleiner Wohneinheit.
KP: 225.000,- €

NIEDERNHAUSEN
Freistehendes Einfamilienhaus (Bj. 1992) mit 160 m² hochwertiger Wohnfläche – aufgeteilt auf 6 Zimmer und 3 Bäder auf 430 m² Grundstück.
KP: 448.000,- €

WI-MEDENBACH
Großzügiger Bungalow mit Einliegerwohnung und 180 m² Wohnfläche auf 1.450 m² Grundstück.
KP: 470.000,- €

RAUM IDSTEIN
Wertvolles 1-2-FH in alpenländischem Baustil mit rd. 225 m² hochwertiger Wohnfläche und 800 m² Feldrandgrundstück, 4 Garagen, nur 4 km zur A3.
KP: 440.000,- €

☎ 0611 - 45 07 71
Hildebrand Immobilien
www.hildebrandimmobilien.de

Das macht Freude

Einen Grundriss zum Wohlfühlen haben die Architekten konzipiert. Hinter der großzügigen Diele öffnet sich das lichtdurchflutete Wohnzimmer mit dem offenen Kamin. Riesig präsentiert sich der Balkon auf der Südseite. Das Verwöhnbad mit Tageslicht lässt keine Wünsche offen. Ein Gäste-WC gehört auch dazu. 3 Schlafzimmer lassen sich herrlich einrichten. € 309.100 kostet das Wohnen mit Anspruch. Von der behaglichen Fußbodenheizung bis zur Video-Überwachung ist eine Menge Komfort erhalten. Zum Jahreswechsel rollt der Möbelwagen in den Gertrud-Kölnar-Weg. Von hier ist es ein kurzer Weg zur Dietzenbacher S-Bahn. Rufen Sie an.

Dietmar Bücher
Schlüsselfertiges Bauen
65510 Idstein
www.dietmar-buecher.de
☎ 06126/588-120

Tsst.-Bleidenstadt: Helle 3-ZW in kleiner Wohneinheit. Jung, offen, modern. 87m² mit EBK, Balkon, TGL-Bad+Gäste-WC. KP: 159.000 + TG-Stellplatz. Century21-Top Living Immobilien (0611) 24053220

Bringen Sie Ihre Umsätze in Fahrt – mit gezielter Werbung in der LZ am Sonntag
Lokalzeitung für den Untertaunus

MEIN Metzger Wüst AUS FREUDE AM GENUSS!
TIPP der WOCH vom 13. bis 18. Mai

Grillsteaks	100g 1,09 €
Rostbratwurst	100g 1,29 €
gekochter Schinken	100g 1,69 €
Griechischer Salat	100g 1,65 €

Hohenstein-Breithardt · Gartenfeldstr. 35 · Tel. (06120) 9 06 40
Taunusstein-Wehen · Aarstr. 235 · Tel. (06128) 63 26
Taunusstein-Hahn · Mühlfeldstr. 20 · Tel. (06128) 93 71 55

SAISON RÄUMUNGSVERKAUF

JETZT REDUZIERT!

OUTDOOR RUNNING
LIFESTYLE FUSSBALL

SPORT 2000 WIESBADEN
Schützenhofstraße 3 · Wiesbaden
(Fußgängerzone neben Coulin Parkhaus)
Telefon 0611 / 16 66 290

HFM HOLZBAU Meisterbetrieb

Meisterbetrieb geprüfter Gebäude-Energieberater d. Hess. Energiespar-Aktion
Büro: Zum Dornbachtal 34 · 65321 Heidenrod-Springen
Tel.: 06124-1500 · Fax: 06124-2055 · Mobil: 0171-7064609
E-Mail: HFM-Holzbau@t-online.de

Wir suchen einen selbstständig arbeitenden

Zimmerergesellen

mit Führerscheinklasse C1E.

Wir bieten übertarifliche Bezahlung und arbeiten in einem jungen Team mit moderner Betriebsausstattung.
Bewerbungen bitte per mail: hfm-holzbau@t-online.de

ZUSTELLER in

- **Erbach** (Teilbezirk)
- **Hausen v. d. Höhe**
- **Seitzenhahn** (Teilbezirk)
- **Urlaubsvertretungen** (für alle Zustellorte)

am Sonntagvormittag bei guter Bezahlung gesucht.
Bewerben Sie sich bitte bei:
ELZET Verlags-GmbH
Stiftstr. 20 a, 65232 Taunusstein, Tel. 06128/916023
ab 12 Uhr · E-Mail: iz.vertrieb1@t-online.de

SENIORENZENTRUM TAUNUSSTEIN
IN DER LESSINGSTRASSE

Wir suchen zum schnellst möglichen Eintritt:

Pflegekräfte auf 400 € Basis für die Wochenenden

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Seniorenzentrum Taunusstein GmbH
Frau Völker (PDL), Tel.: 06128-248159
Lessingstraße 26-28, 65232 Taunusstein

DRK Kreisälternzentrum Bad Schwalbach

Deutsches Rotes Kreuz
Aus Liebe zum Menschen.

Das DRK Senioren Dienstleistungszentrum Taunus GmbH ist Träger des DRK Kreisälternzentrums Bad Schwalbach.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

eine Pflegefachkraft (m/w)
Voll- oder Teilzeit möglich
und
Auszubildende (m/w)
für die 1 bzw. 3 jährige Ausbildung

Das DRK Kreisälternzentrum ist mit 93 Betten eine Einrichtung mit familiärem Charakter. Schön am Nachmittag gelegen, bieten wir Ihnen eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem Team, welches es sich zum Ziel gesetzt hat, die qualitativen Anforderungen in der Alterspflege vollumfänglich, zum Wohle unserer Bewohnerinnen und Bewohner umzusetzen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und verantwortungsbewusste Tätigkeit in einer aufgeschlossenen und aufstrebenden Gemeinschaft. Die Vergütung erfolgt nach TVöD. Darüber hinaus bieten wir Ihnen entsprechende Sozialleistungen und eine zusätzlich betriebliche Altersversorgung.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an:

DRK Senioren Dienstleistungszentrum Taunus GmbH
z.Hd. Herrn Landinger
Friedrich-List-Str. 1
65232 Wiesbaden

oder per Email an:
personalwinnungen@drk-hessen.de

Wir, die **kwb** Kommunale Wohnungsbau GmbH Rheingau-Taunus, suchen ab sofort eine geeignete Person für die **Reinigung unserer Büroräume** in Bad Schwalbach gerne auch Schüler und Studenten

auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung.

Umfang: Intensivreinigung eines Raumes einmal wöchentlich, Freitagnachmittag oder Samstag. Grundreinigung und Versiegelung der Fußböden halbjährlich, am Wochenende.

Bewerbung gerne auch per E-Mail an: ingrid.umauf@kwb-rheingau-taunus.de

kwb Rheingau Taunus
Martin-Luther-Straße 13
65307 Bad Schwalbach

Telefon 06124 7084 33
Frau Umlauf
www.kwb-rheingau-taunus.de

Wir suchen ab sofort eine/n
FLIESENLEGERGESELLEN/IN!

Und ab dem 01.08. eine/n
AUSZUBILDENDE/N
zum Fliesen-, Platten- und Mosaikleger.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
Fliesenfachbetrieb Oliver Breittfelder, Brückenstraße 15,
65527 Niedernhausen, e-mail oliver@breittfelder.de, Telefon 06127 7002222

E. Gottwald

Wir suchen einen **Kundendienstmonteur** mit Erfahrung im Bereich Öl- u. Gasbrenner sowie Badsanierung mit Führerschein-Klasse B

Inh. Julian Stolle • Barbarastr. 2 • 65232 Taunusstein-Bleidenstadt
Tel. 06128-42442 • Fax 06128-48181
www.erhard-gottwald.de • erhard-gottwald@t-online.de

Zuverl. Putzhilfe für Privathaus-halt in Bad Schwalb. 2 Std./Wö Tel.: (06124) 7269935

Fahrer/in für den Abschleppdienst mit KFZ-Mechaniker-Kenntnissen gesucht. Tel.: (06128) 1301

Suche mitarbeitenden KFZ-Meister für Werkstatt und Kundendienst Wibö-Autodienst GmbH Tel.: 06128-1301

Kassasierer/in für die Nachtschicht an namhafter Tankstelle in Idstein gesucht. Gerne Voll- oder Teilzeit. Bei Interesse Bewerbung bitte an: IFM Dienstleistungs-GmbH Schulstraße 43a, 65795 Hattersheim oder an info@ifm-dienstleistungen.de

Renommierte seriöse Begleitagentur sucht attraktive zuverlässige Damen von 21 - 35 Jahre Tel.: (0152) 16874548

Küchenhilfe/Koch und Servicekräfte in Teilzeit /Vollzeit (auch ungelernt) gesucht Tel.: (06129) 1227

Für unsere Umzugsabteilung suchen wir einen Fahrer/in mit CE und entsprechenden Kenntnissen. Fa. Büchel (06128) 43843

Hilfe in Haus u. Garten 2x wöchentl. bei altem Ehepaar in Tst.-Neuhof Siedlung Platte gesucht. Tel.: (06128) 73222

Wir suchen für die Wartung/Reparatur unserer Fahrzeuge einen erfahrenen Mitarbeiter/in. Fa. Büchel Tel.: (06128) 43843

Haushaltshilfe gesucht, 4-6 Std. in Idstein/Kern, deutschsprachig, NR. Tel.: (06126) 8366

Taxifahrer/in in Voll- od. Teilzeit mit guten Deutschkenntnissen in Wort und Schrift für SWA od. Tsst. (gerne auch Rentner) gesucht.
Telefon: 0 61 28 / 51 00

WIR SUCHEN
GOLLNER'S
BURG SONNENBERG
KOCH m/w

Gasthof Jagdschloss Platte
Wiesbaden
KÜCHENCHEF & KOCH m/w
0611-181180 info@gollners.de

Wir suchen
Omnibusfahrer/ Omnibusfahrerin
für den Linienverkehr.
Bewerbungen an:
Klaus Weber Omnibusbetrieb
Alte Ortsstraße 2b
65510 Hünst.-Bechtheim
Telefon: 06438/2383

Stellengesuche

2 Handwerker suchen Arbeit Innenausbau-Maler-Tapezierer-Trockenbau-Wände-Decken-Fliesen-Laminat- Montage- Demontage, Kellertrockenlegung- Balkon und Terrassensanierung. Tel.: (0157) 837 601 95

NEUERÖFFNUNG IN NIEDERNHAUSEN

Goldankauf Gabriel

Feiern Sie mit uns bei einem Glas Sekt, am Montag, dem 13.05.2013 ab 9.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

MACHEN SIE IHR GOLD ZU GELD

WIR BERATEN SIE KOSTENLOS UND UNVERBINDLICH

Eröffnungs-Aktion:
Sie erhalten als Kunde einmalig
+ 10 € für Ihren Schmuck*
*nur bei Abgabe von Gold gültig
*gültig bis 20.05.2013

Wir kaufen:

- Alt- oder Bruchgold
- Münzen
- Zahngold
- Silberschmuck
- Uhren
- Silbergesteck + Auflagen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.30 – 17.30 Uhr / Samstag 9.30 – 13.30 Uhr
Wiesbadener Straße 3 (neben Café Flugel) / 65527 Niedernhausen

START-SCHUSS
am 2. Juni

Wer hat eigentlich behauptet, dass Print und Online nicht zusammenpassen?

m so
im-son

BUNDESLIGA-FUSSBALL

1. BUNDESLIGA

VfL Wolfsburg - Borussia Dortmund	3:3 (3:1)
FSV Mainz 05 - Borussia Mönchengladbach	2:4 (1:1)
FC Schalke 04 - VfB Stuttgart	1:2 (0:1)
Bayer 04 Leverkusen - Hannover 96	3:1 (2:0)
Fortuna Düsseldorf - 1. FC Nürnberg	1:2 (1:0)
SpVgg Greuther Fürth - SC Freiburg	1:2 (1:0)
FC Bayern München - FC Augsburg	3:0 (0:0)
1899 Hoffenheim - Hamburger SV	1:4 (0:2)
Werder Bremen - Eintracht Frankfurt	1:1 (1:0)

1. Bayern München	33	+79	94:15	88
2. Borussia Dortmund	33	+40	80:40	66
3. Bayer Leverkusen	33	+25	64:39	62
4. FC Schalke 04	33	+7	56:49	52
5. SC Freiburg	33	+6	44:38	51
6. Eintracht Frankfurt	33	+3	47:44	50
7. Hamburger SV	33	-10	42:52	48
8. Bor. Mönchengladbach	33	-3	42:45	47
9. Hannover 96	33	-5	57:62	42
10. VfL Wolfsburg	33	-5	45:50	42
11. VfB Stuttgart	33	-18	35:53	42
12. FSV Mainz 05	33	-2	40:42	41
13. 1. FC Nürnberg	33	-9	36:45	41
14. Werder Bremen	33	-15	48:63	34
15. Fortuna Düsseldorf	33	-15	39:54	30
16. FC Augsburg	33	-20	30:50	30
17. Hoffenheim	33	-26	40:66	28
18. SpVgg Greuther Fürth	33	-32	25:57	21

2. BUNDESLIGA

1. FC Köln - Hertha BSC Berlin	(Heute, 13.30 Uhr)
SSV Jahn Regensburg - 1. FC Kaiserslautern	(Heute, 13.30 Uhr)
SC Paderborn 07 - TSV 1860 München	(Heute, 13.30 Uhr)
FC St. Pauli - Eintracht Braunschweig	(Heute, 13.30 Uhr)
VfR Aalen - Dynamo Dresden	(Heute, 13.30 Uhr)
1. FC Union Berlin - MSV Duisburg	(Heute, 13.30 Uhr)
FSV Frankfurt - VfL Bochum	(Heute, 13.30 Uhr)
FC Erzgebirge Aue - FC Ingolstadt 04	(Heute, 13.30 Uhr)
Energie Cottbus - SV Sandhausen	(Heute, 13.30 Uhr)

1. Hertha BSC	32	+36	62:26	72
2. Eintracht Braunschweig	32	+22	49:27	66
3. 1. FC Kaiserslautern	32	+21	51:30	55
4. 1. FC Köln	32	+8	39:31	51
5. FSV Frankfurt	32	+9	51:42	50
6. TSV 1860 München	32	+7	36:29	46
7. Energie Cottbus	32	+2	37:35	44
8. VfR Aalen	32	+1	37:36	43
9. 1. FC Union Berlin	32	-1	46:47	43
10. MSV Duisburg	32	-12	33:45	40
11. SC Paderborn	32	-1	41:42	39
12. FC Ingolstadt 04	32	-5	35:40	39
13. VfL Bochum	32	-10	38:48	38
14. FC St. Pauli	32	-8	37:45	37
15. Erzgebirge Aue	32	-7	38:45	34
16. Dynamo Dresden	32	-13	32:45	34
17. SV Sandhausen	32	-24	38:62	26
18. Jahn Regensburg	32	-25	34:59	19

Tore/Kurzspielberichte

FC Bayern München - FC Augsburg 3:0 (0:0)

Der 600. Sieg des FC Bayern in der Bundesliga-Geschichte fiel unter die Kategorie Arbeitssieg. Gegen über weite Strecken gleichwertig spielende Augsburger, leitete Müller in der 69. Minute den 28. Saisonsieg ein. Shaqiri und Luiz Gustavo machten in der Schlussphase alles klar und gaben damit die Steilvorlage der folgenden Meisterfeier. Zuvor hatte der FCB aber zwei Mal richtig Glück. Erst ahndete der Schiedsrichter einen elfmeterreifen Schubser von Martinez nicht. Später scheiterte Gäste-Stürmer Ji an der Latte. Die Gäste haben trotz der Niederlage am kommenden Wochenende gegen Fürth noch die Chance auf den Klassenverbleib. Tore: 1:0 T. Müller (69.), 2:0 Shaqiri (82.), 3:0 Luiz Gustavo (88.) Zuschauer: 71.000 (ausverkauft)

Bayer Leverkusen - Hannover 96 3:1 (2:0)

Bayer Leverkusen scheint nach der erfolgreichen Championsqualifikation auch sein zweites Saisonziel zu erreichen. Dabei geht es um den Gewinn der Torjägerkanone von Stürmer Kießling. Gestern Nachmittag traf der wohl beste deutsche Nicht-Nationalspieler zum zwischenzeitlichen 2:0. Damit führt lediglich die Wertung mit 24 Toren vor Lewandowski an. Bayer feierte schon den vierten Sieg in Folge. 96 ist nun seit sechs Spielen ohne Dreier. Tore: 1:0/3:0 Hegeler (6./59.), 2:0 Kießling (28.), 3:1 Sobiech (71.) Zuschauer: 22.000

Greuther Fürth - SC Freiburg 1:2 (1:0)

Greuther Fürth durfte 69 Minuten auf den ersten Heimsieg in der Bundesliga hoffen. Zimmermann hatte das schwächste Heimteam der Bundesligageschichte früh in Führung gebracht. Die Freiburger Schmid und Kruse drehten aber binnen neun Minuten die Partie. In der Nachspielzeit sicherte SC-Keeper Baumann mit einem gehaltenen Elfmeter die Europaleague. Tore: 1:0 M. Zimmermann (3.), 1:1 Schmid (69.), 1:2 M. Kruse (78.) Zuschauer: 15.000

Düsseldorf - 1. FC Nürnberg 1:2 (1:0)

Fortuna Düsseldorf hat leichtfertig eine Vorentscheidung im Abstiegskampf vergeben. Trotz früher Führung gegen die zuletzt viermal unterlegenen Nürnberger, setzte es am Ende eine verdiente 1:2-Niederlage. Tore: 1:0 Balitsch (23./ET), 1:1 Mak (58.), 1:2 Plattenhardt (64.) Zuschauer: 54.000

VfL Wolfsburg - Bor. Dortmund 3:3 (3:1)

Munteres Scheibenschießen in Wolfsburg. Im ersten Spielabschnitt lieferte zunächst die Elf von Trainer Hecking ein kleines Feuerwerk ab. Gegen vogelwilde Dortmunder drehten die Wölfe einen 0:1-Rückstand, binnen zwölf Minuten in eine 3:1-Führung. Dabei tat sich vor allem der Ex-Dortmunder Perisic mit zwei Treffern hervor. Das dritte Tor besorgte Naldo. Dortmund, das bis auf Subotic in Bestbesetzung antrat, fand erst nach Wiederanpfiff ins Spiel. Angetrieben von Sahin in seinem 150. Bundesligaspiel und Doppeltorschütze Reus egalisierten die Schwarzgelben noch das Resultat. Damit ist Klopp-Elf seit sieben Spielen ungeschlagen, die Wölfe seit neun Partien. Tore: 0:1 Bender (5.), 1:1/2:1 Perisic (13./23.), 3:1 Naldo (26.), 3:2/3:3 Reus (84./88.) Zuschauer: 30.000

FC Schalke 04 - VfB Stuttgart 1:2 (0:1)

Unerwarteter Rückschlag für S04 im Kampf um Platz vier. Gegen die zuletzt desolat agierenden Stuttgarter setzte es ein unnötige 1:2-Niederlage. Ibisevic erwies sich per Doppelpack als Schalke Albraum. Die Stimmung auf Schalke konnte da auch die Vertragsverlängerungen von Mittelfeld-Juwel Draxler und Trainer Keller nicht mehr heben. Nun steht am kommenden Samstag in Freiburg ein direktes Endspiel um Platz vier an. Tore: 0:1/0:2 Ibisevic (24./66.), 1:2 Niedermeier (90./ET) Zuschauer: 61.000

1899 Hoffenheim - Hamburger SV 1:4 (0:2)

Die TSG steht mit mit eineinhalb Beinen in der zweiten Liga. Nach der schwächsten Leistung unter Neu-Trainer Gisdol unterlag Hoffenheim hochverdient mit 1:4. Son, Aogo, Jiracek und Rudnevs wahrten so die Minimal-Chance auf die Europaleague. Tore: 0:1 Son (18.), 0:2 Aogo (35.), 0:3 Jiracek (60.), 1:3 Volland (61.), 1:4 Rudnevs (88.) Zuschauer: 30.150 (ausverkauft)

FSV Mainz 05 - Gladbach 2:4 (1:1)

Gleich fünf Mainzer erlebten am gestrigen Nachmittag einen verpatzten Abschied. Klasnic, Caligiuri, Zabavnik, Kichhoff und Ivanschitz spielten beim 2:4 gegen Gladbach letztmals in der Coface-Arena. Tore: 1:0 Parker (12.), 1:1/1:2/1:4 Hrgota (39./58./80.), 1:3 Hanke (64.), 2:4 Ivanschitz (90.) Zuschauer: 30.000

Kommentar

Die Spannung in der Bundesliga konzentriert sich aktuell vor allem auf den Abstiegskampf. Dort erlebten die Fans gestern ein wahres Wechselbad der Gefühle. Insbesondere in Düsseldorf wollten die Fans nach 90 Minuten ihren Augen nicht trauen. Trotz einer 1:0-Führung gegen die zuletzt vier Mal unterlegenen Nürnberger, verlor man die Partie noch mit 1:2. Es war das erste Mal seit März 2011 das Nürnberg einen Rückstand drehen konnte. Parallel dazu ging auch Werder Bremen durch die Hölle. Nach de Bruynes Führungstreffer glück Frankfurt durch Lakic aus und drückte in der Folge auf den Siegtreffer. Dass nach dem Abpfiff trotzdem der Klassenerhalt gefeiert werden durfte, hatten die Grünweißen dem FC Bayern und vor allem dem verhassten Nordrivalen aus Hamburg zu verdanken. Beide schlugen mit Augsburg und Hoffenheim direkte Bremer Konkurrenten.

SVWW unterliegt Offenbach mit 0:1

Unter der Woche präsentiert der SVWW die Neuzugänge Nummer 7 und 8 Wiesbaden (leo) - Nach drei Siegen hat Fußballrittiglist Wehen Wiesbaden erstmals wieder verloren. Durch die 0:1-Niederlage im Derby ebenete man dem OFC den Weg zum Klassenerhalt. Zeitgleich kassierte die Vollmann-Elf die erste Niederlage nach zuletzt vier ungeschlagenen Hessenderbys. Dank der tollen Aufholjagd in den vergangenen Spielen allerdings ein zu verschmerzender Rückschlag. Sowohl der Klassenerhalt wurde frühzeitig gesichert, als auch das neue Ziel von 50 Punkten erreicht. So war der Siegtreffer von OFC-Mittelfeldmann Schwarz in der 59. Minute eigentlich nur für

DAS TOP-SPIEL DER WOCHE

Werder Bremen - Eintracht Frankfurt 1:1 (1:0)

Eintracht Frankfurt ist der Eurpaleague wieder einen kleinen Schritt näher gekommen. Nach dem gestrigen 1:1 bei Werder Bremen reicht der SGE am kommenden Spieltag im Heimspiel gegen den VfL Wolfsburg ein Unentschieden. Platz vier und damit die Chance auf die Championsleague ist dagegen nur noch theoretisch möglich. Gestern Nachmittag sah es jedoch zunächst nicht gut aus für die Mannen von Trainer Armin Veh. Gastgeber Bremen, das selbst dringend noch Punkte für den Klassenerhalt benötigte, ging verdient durch de Bruyne in Führung. Erst nach gut 25 Minuten kam die Eintracht besser ins Spiel und dominierte fortan das Geschehen. Russ zielte jedoch kurz vor der Pause zu ungenau. Nach Wiederanpfiff war es dann Sturmführer Lakic, der den Europapokal-Hoffnungen der Frankfurter neue Nahrung gab. Sein Abstauber in der 51. Minute leitete die beste Phase der Gäste ein. Inui ließ jedoch zwei Mal das 2:1 liegen und damit wohl auch die Chance auf Championsleague-Platz vier. Bremen tauchte nur noch ein Mal gefährlich vor Nikolov auf. Petersen verzog aus 15 Metern. So blieb es es beim Remis, womit letztendlich beide leben konnten. Werder sicherte trotz des zwölften Spiels in Folge die Klasse, Frankfurt verteidigte seinen internationalen Startplatz.

Werder: Mieltz - Fritz, Prödl, Sokratis, Ignjovski - Bargfrede, Kroos - de Bruyne, Hunt, Öz. Yildirim - Petersen

SGE: Nikolov - S. Jung, Zambrano, Anderson, Oczipka - Rode, Russ - Aigner, Inui, Matmour - Lakic

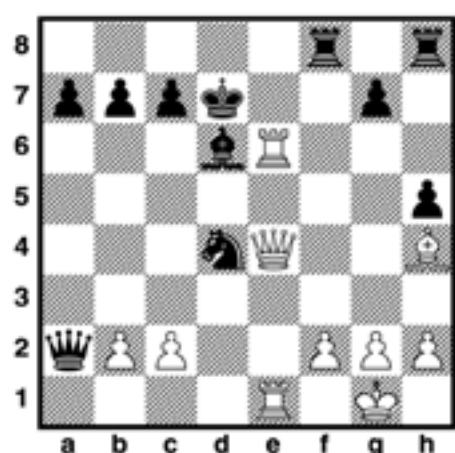
Tore: 1:0 de Bruyne (22.), 1:1 Lakic (51.)

der Gastgeber von Bedeutung. Dank des ersten Dreiers nach sechs Spielen sicherte sich der hochverschuldete Traditionsverein gestern vorzeitig den Klassenerhalt. Mit derlei Problemen müssen sich die SVWW-Verantwortlichen schon lange nicht mehr beschäftigen. Das Hauptaugenmerk in den letzten Tagen lag eher darauf, dem Kader in der kommenden Saison ein neues, vor allem jüngeres Gesicht zu geben. So stoßen im Sommer gleich fünf hoffnungsvolle Talente zum Team. Neben den beiden Eintracht-Youngstern Maik Vetter (21 Jahre) und Luca Schnellbacher (19) sind dies noch Sascha Wolfert (23/Kai-

serlautern II), Julian Grupp (21/Großaspach) und Alexander Nandzik (20/Düsseldorf II). Komplettiert wird der Kader für die Saison 2013/2014 von den Drittliga-erfahrenen Marco Königs (Münster), Stephan Gusche (Rostock) und Maximilian Ahlschwede (Offenbach). Eine vielversprechende Mischung, die im Idealfall um die Aufstiegsplätze spielen soll. **OFC:** Wulnikowski - Washausen, Kleineheismann, Stadel, Dziwniel - Feldhahn, Korb - M. Schwarz, Vogler-Fetsch, Bäcker **SVWW:** Kolke - Schimmel, Wiemann, Herzig, Döringer - R. Müller, Mann - Janjic, Book, Mintzel - Vunguidica **Tore:** 1:0 M. Schwarz (59.)

FÜR KLUGE KÖPFE

Schachaufgabe Nr. 19



Kontrollstellung:

Weiß: Kg1, De4, Te1, Te6, Lh4, Bb2, c2, f2, g2, h2 (10)

Schwarz: Kd7, Da2, Tf8, Th8, Ld6, Sd4, Ba7, b7, c7, g7, h5 (11)

Wie konnte Weiß die „Abseitsstellung“ der schwarzen Dame entscheidend nutzen?

Rösselsprung

	len	ten	Res
Die*	dem	schaft	Quel
vie	reins	pekt	a
aus	Freund	len	fließt
am	aus	ber	

Sie springen von Feld zu Feld wie mit dem Rössel beim Schach. Beginnen Sie in dem Feld mit dem Stern und suchen Sie ein Zitat von Daniel Defoe.

Schüttelrätsel

In diesem Rätsel sind die 6 Buchstaben der 4 Wörter jeweils dem Alphabet nach sortiert! Es ist Ihre Aufgabe, die Buchstaben so zu kombinieren, dass sich schlüssige Wörter ergeben.

I	J	S	T	U	Z				
D	E	K	L	O	R				
A	C	E	H	M	S				
E	L	P	U	V	R				

Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen. Dabei bedeuten gleiche Zahlen gleiche Buchstaben.

1 12 3 10 10 11 4

Eigelb

2 17 6 12 17 23 3

blauer Farbstoff

3 11 15 17 4 1 10

arab. Fürstentum

4 6 3 11 10 17 23

erforderlich

5 1 12 22 11 6 10

Vorweihnachtszeit

6 10 4 11 21 3 4

Geldschrank, Safe

7 20 24 4 17 25 11

Frauenname

8 4 1 6 26 11 6

Tornister

9 14 11 20 24 11 6

laut weinen

10 1 14 6 20 6 23

Vorgefühl

11 21 1 9 4 1 6

Gewürz

11 21 11 10 10 11 4

Hunderasse

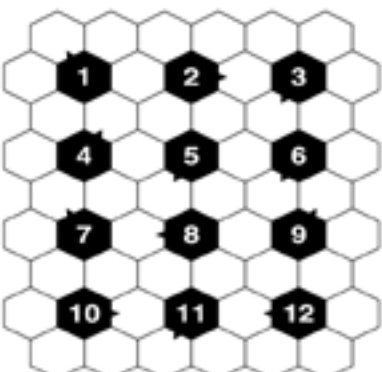
Die ersten und dritten Buchstaben – jeweils von oben nach unten gelesen – ergeben ein Zitat von Oscar Wilde.

Füllrätsel

s g s c h h n n c h z c h n n d w n d r

Die Mitlaute, an den richtigen Stellen mit Selbstlauten ausgefüllt, ergeben ein Bibelwort.

Wabenrätsel



Um die Zahlenfelder bilde man sechsbuchstabile Wörter, die im Pfeilfeld beginnen und sich im Uhrzeigersinn drehen:

1 best. Musiker, 2 Hautfalte, 3 Boxen: schwer angeschlagen, 4 poet.: Träne, 5 Handklaviatur der Orgel, 6 Ungar, 7 verlass. Robbenjunges, 8 Aufteilung eines Betrages, 9 empfehlenswert, 10 ugs.: Anfall von Verrücktheit, 11 Gehirn vom Schlachtvieh, 12 Buch der Bibel.

Auflösung aus der vorigen Nummer

Schach: 1. (Td7-d4) Dg2:+1 2. Tg2: Sh3+ 3. Kh1 Tf1+ 4. Tg1: matt.

Rechenkünstler:

3	-	2	+	7	=	8
-	+	-	+	-	-	-
1	x	7	-	2	=	5
+	-	-	-	-	-	-
7	-	1	+	3	=	9
=	9	=	8	=	6	=

Kreuzworträtsel mit Pfiff:

Waagrecht: 1 Julian, 5 aes, 7 Eriese, 9 her, 10 Gegner
Senkrecht: 1 jaeh, 2 Loire, 3 aasen, 4 nee, 6 sehr, 8 Reg.

Silbenrätsel:

1 Optimist, 2 Beiwort, 3 sperrig, 4 Garage, 5 Gaffer, 6 Steinbutt, 7 Engagement, 8 Szenerie, 9 Gitarre, 10 Beutel, 11 Querulant, 12 Zahltag = Heute gefreit, morgen gereut.

Schwedenrätsel:

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■
S T R A F V E R F A H R E N
■ I ■ L A U N E ■ G ■ U N O
S E R U M ■ G E G E H E R
G E R N ■ F E D E R E ■ B E R
M E R K M A L ■ B ■ B E R G
K L E E ■ H ■ J O U R N A L
■ ■ D ■ A N M U T ■ I ■ T E
■ R E I B E ■ L E S E R
■ O R ■ S ■ B E R U F ■ S ■
■ M E N T H O L ■ G ■ B P R
■ M I A U ■ X ■ D A H L I E
■ E ■ P R A E G E N ■ E E G
S E U F Z E R ■ M O B I L E

Schüttelrätsel:

Ampel – Murre – Esel – Ines – Stab – einst = Ameise.

Magische Figur:

1 Lek, 2 Eta, 3 Kapelle, 4 Psi, 4 Pelikan, 5 Sol, 6 Ise, 7 Eos, 8 Eli, 9 Are, 10 neu.

Visitenkarte: Radiomoderator.

LOKALSPORT

Turnangebot

Bleidenstadt - Jeden Montag bietet der TSV Bleidenstadt im Sport und Jugendzentrum Baby- und Kinderturnen an, von 10.30 bis 11.30 Uhr können Kinder ab ca. einem Jahr mit Mama und/oder Papa zum Turnen kommen. Von 9.30 bis 10.15 Uhr haben die Kleinsten (Kinder ab ca. sechs Monaten) die Möglichkeit, ihrem Bewegungsdrang beim Babyturnen spielerisch nachzugehen. Weitere Infos unter der Telefonnummer (06128) 609040.

Bleidenstädter A-Jugend kommt Aufstieg näher

Bisher 21 Siege / Neuzugänge willkommen



Die A-Jugend plant den Aufstieg in die Gruppenliga.

Foto: privat

Bleidenstadt - Die A-Jugend des TSV Bleidenstadt ist auf dem besten Weg, sich nach dem Kreispokal 2013 auch die Meisterschaft zu sichern und damit wieder in die Gruppenliga aufzusteigen. Mit 21 Siegen in 21 Spielen und durch die beiden Niederlagen der JFV Walluf beträgt der Vorsprung derzeit zehn Punkte. Seit dem letzten Jahr ist die A-Jugend im Seniorenbereich beim TSV angesiedelt, was im Nachhinein als richtige Entscheidung reflektiert werden kann.

Der A-Jugend-Trainer Beinlich sowie die Seniorentainer Stumpf und Schlabs haben die Spieler in diesem Jahr stark

Hessenliga	
1. FCA 04 Darmstadt - SV Buchonia Flieden	0:5
Hünfelder SV - Viktoria Urberach	1:2
Eintracht Stadtallendorf - SC Waldgirmes	2:3
TGM SV Jügesheim - FSC Lohfelden	1:0
FSV Braunfels - KSV Baunatal	0:1
FSV Fernwald - SV Wehen Wiesbaden II	0:2
OSC Vellmar - SV Rot-Weiß Hadamar	1:3
SC Viktoria Griesheim - FC Eddersheim (So.)	
Kickers Offenbach II - Rot-Weiß Darmstadt (So.)	
1. KSV Baunatal	32 64:41 59
2. TGM SV Jügesheim	32 40:22 58
3. SV Buchonia Flieden	32 66:49 57
4. SV Rot-Weiß Hadamar	32 63:41 55
5. SV Wehen Wiesbaden II	32 53:48 54
6. FSV Fernwald	32 77:38 53
7. FSC Lohfelden	32 56:47 50
8. Eintracht Stadtallendorf	32 52:46 49
9. Hünfelder SV	32 58:46 48
10. SC Viktoria Griesheim	30 51:51 46
11. Kickers Offenbach II	31 47:42 45
12. OSC Vellmar	31 57:59 40
13. Rot-Weiß Darmstadt	31 55:60 40
14. Viktoria Urberach	31 52:59 38
15. SC Waldgirmes	31 51:54 34
16. FSV Braunfels	32 31:64 33
17. 1. FCA 04 Darmstadt	32 23:80 23
18. FC Eddersheim	31 34:83 19

3. Liga	
SV Babelsberg 03 - Wacker Burghausen	0:4
DSC Arminia Bielefeld - VfL Osnabrück	1:0
Alemannia Aachen - VfB Stuttgart II	4:2
Borussia Dortmund II - Hallescher FC	2:2
1. FC Saarbrücken - 1. FC Heidenheim	1:2
Kickers Offenbach - Wehen Wiesbaden	1:1
Karlsruher SC - FC Hansa Rostock	1:0
FC Rot-Weiß Erfurt - SV Darmstadt 98	2:4
Stuttgarter Kickers - Chemnitz FC	3:1
SpVgg Unterhaching - Preußen Münster	1:0
1. Karlsruher SC	37 65:25 76
2. Arminia Bielefeld	37 59:31 76
3. 1. FC Heidenheim	37 69:47 71
4. VfL Osnabrück	37 60:35 70
5. Preußen Münster	37 59:32 69
6. Chemnitz FC	37 51:47 52
7. Wehen Wiesbaden	37 49:47 51
8. SpVgg Unterhaching	37 48:50 51
9. Wacker Burghausen	37 44:45 48
10. 1. FC Saarbrücken	37 51:60 45
11. VfB Stuttgart II	37 35:41 43
12. Hansa Rostock	37 39:52 43
13. Rot-Weiß Erfurt	37 44:58 43
14. Hallescher FC	37 35:49 43
15. Kickers Offenbach	37 41:44 41
16. Stuttgarter Kickers	37 38:47 39
17. Borussia Dortmund II	37 38:58 38
18. Darmstadt 98	37 31:45 37
19. SV Babelsberg 03	37 31:50 37
20. Alemannia Aachen	37 40:64 29

Kinderyoga in Idstein

Idstein - Aufspielerische Weise werden Kinder körperlich, mental und emotional beim Kinderyoga ins Gleichgewicht kommen. Koordinations-, Konzentrations- und Bewegungsübungen laden die Kinder zu einer kreativen Traumreise ein. Weitere Informationen und Anmeldung gibt es bei der Kursleiterin Stefanie Köth unter der Telefonnummer (06126) 5915385.

Podest verpasst

Neuhof - Das U11-Floorball-Team des SV Neuhof nahm am größten Floorball-Turnier Süddeutschlands teil. In Schriesheim bei Heidelberg erwartete das Team der Abteilung Spaß-Spiel-Sport fünf gegnerische Teams in der Kleintor-Variante mit vier Feldspielern. Nach drei Siegen und zwei Niederlagen landeten die Neuhofer Floorballer nach der Vorrunde auf dem dritten Platz; im Spiel um Platz drei unterlagen sie jedoch in letzter Sekunde gegen die TSG Erlensee I und kamen in der Endabrechnung auf den vierten Platz. Interessierte Mädchen/Jungen können sich unter www.spass-spiel-sport.de informieren oder zu Schnupperstunden montags von 16.30 bis 17.30 Uhr (Fünf- bis Siebenjährige) und von 17.30 bis 18.30 Uhr (Sieben- bis Zwölfjährige) in der Aartalhalle Neuhof vorbeischaun.

Triathlon in der Kurstadt

Ausschreibung im Internet / Getrennte Wertung

Bad Schwalbach - Für den Schülertriathlon des TV Bad Schwalbach, der am 9. Juni im Schwimmbad und auf dem Sportplatz im Heimbachtal in Bad Schwalbach stattfindet, sind die Ausschreibungen und Anmeldungen in der Geschäftsstelle (Telefon 06124/12333), per E-Mail (info@tv-badschwalbach.de) oder im Internet unter www.tv-badschwalbach.de erhältlich. Anmeldeschluss ist der 13. Mai, teilnehmen können alle Mädchen und Jungen der Jahrgänge 1998 bis 2005. Ab 9.30 Uhr geht es im Schwimmbad und auf dem Sportplatz im Heim-

SVWW II bezwingt Fernwald

Hasenstab und Balder sichern achten Auswärtssieg

Untertaunus (leo) - Hessenligist SV Wehen Wiesbaden II hat auch nach dem 32. Spieltag noch theoretische Chancen auf den Titel. Dank des verdienten 2:0-Erfolges beim FSV Fernwald ist die Brendel-Elf wieder Fünftler. Im Duell mit dem Tabellennachbarn standen zunächst beide Abwehrreihen bombensicher. Folgerichtig ging es torlos in die Halbzeitpause. Nach Wiederanpfiff forcierte Wehen Wiesbadens Zweite dann die Offensivbemühungen. Lohn war das 1:0 in der 72. Minute durch Max Hasenstab. In der Nachspielzeit machte Nils Balder alles klar. Dank des achten Dreiers auf fremden Platz stellt der

Gruppenliga	
1. SV Niedernhausen	31 104:37 76
2. Tura Niederrhöchst	30 70:48 58
3. SG Bremthal	31 59:42 56
4. Germania Weilbach	31 74:46 54
5. SV Wallrabenstein	31 76:49 54
6. RSV Weyer	31 83:70 47
7. SG 01 Hoechst	31 74:62 46
8. SG Hausen/Fuss./Lahr	30 69:61 45
9. 1. FC Lorschbach	31 54:50 45
10. FC Dorndorf	31 77:68 42
11. SV Zeilsheim	30 60:47 39
12. SG Walluf	31 66:67 39
13. TSG Wörsdorf	31 62:73 37
14. FC Wi-Bierstadt	31 48:61 35
15. TUS Nordenstadt	31 47:82 35
16. SV Presberg	31 47:81 31
17. FSV Winkel	31 48:97 27
18. TUS Löhnberg	30 37:114 17

Der Spieltag:
Tura Niederrhöchst - TSG Wörsdorf
RSV Weyer - SV Presberg
TUS Löhnberg - SV Niedernhausen
SG Hausen/Fuss./Lahr - 1. FC Lorschbach
TUS Nordenstadt - FC Wi-Bierstadt
FC Dorndorf - SG 01 Hoechst
Germania Weilbach - SV Wallrabenstein
SV Zeilsheim - SG Walluf
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)

Limbacher Triathleten putzen Kirberger Freibad



Limbach - Unter der Leitung des Schwimmmeisterduos Nina und Peter Walli haben die Nachwuchstriathleten der TSG Limbach mit Unterstützung einiger Eltern das Kirberger Freibad auf Vordermann gebracht. Es wurde eifrig gestrichen, geputzt, gefegt und repariert, sodass einer Eröffnung des beliebten Freibades am heutigen Sonntag um 11 Uhr nichts mehr im Wege steht. Ab Montag, dem 13. Mai, beginnt dann das Schwimmtraining für die Triathleten im Kirberger Freibad. Foto: privat

Versammlung

Taunusstein - Der Reit- und Voltigierclub Taunusstein (RVC) lädt am 22. Mai zu seiner Hauptversammlung ein. Sie findet um 19.30 Uhr im Wirtshaus im Schloss (Weiherstraße 6, Taunusstein-Wehen) statt. Neben den Berichten aus dem vergangenen Jahr und der Neuwahl von Vorstandmitgliedern stehen Satzungsänderungen auf der Tagesordnung.

Danielle Beer läuft zum Hessenmeistertitel

Cathrin Wicke knackt Norm für Deutsche Meisterschaften / Philipp Wolfinger holt Podestplatz

Bad Schwalbach - Die Leichtathleten des TV Bad Schwalbach haben rund um Christi Himmelfahrt mit mehreren Topleistungen aufhorchen lassen. Neben dem Hessenmeistertitel von Danielle Beer über 3000 Meter Hindernis freute sich Trainer Frank Schotte dabei insbesondere über herausragende Leistungen von Semira Schlagheck und Cathrin Wicke. Beide unterboten beim internationalen Sportfest in Mörfelden fast alle angestrebten Qualifikationsleistungen für Deutsche, Süddeutsche und Hessische Meisterschaften.

Den Anfang machte am vergangenen Mittwoch Danielle Beer, bei den Hessischen Meisterschaften über 3000 Meter Hindernis in Pfungstadt bestätigte die Langstrecken-Spezialistin souverän ihre Ausnahmestellung in Hessen. Im Sommer greift die 30-jährige über 5000, 10000 Meter und eventuell im Halbmarathon

nach den nächsten Medaillen. Am darauf folgenden Feiertag setzten Cathrin Wicke und Semira Schlagheck im Lager der Hürdenläufer zwei dicke Ausrufezeichen: Über 400 Meter



Danielle Beer

Foto: privat

Hürden lief zunächst Cathrin in knapp 66 Sekunden nicht nur souverän zum Sieg, sondern knackte auch locker die Norm für die Deutschen Meisterschaften der U18 in Rostock. Nachdem sie bereits im letzten

Gymnastik für den eigenen Körper

Bad Camberg - Am Dienstag, dem 21. Mai, beginnt um 18.30 Uhr ein neues Kursangebot für den Körperhalteapparat. Ort des Geschehens ist der Gymnastikraum der TG-Turnhalle in der Jahnstraße, das gesundheitsschonende Training ist auch für Senioren geeignet. Die bewährten Übungsteile mit Musik wechseln ab und werden mit Kleingeräten ergänzt, zum Schluss steht ein Entspannungsteil an. Anmeldungen/Rückfragen unter wirbelsaeulengymnastik@TGCamberg1848.de oder (06434) 7506.

FFH-Fußballschule in Seitzenhahn

Seitzenhahn - Die gemeinsame Fußballschule von Hitradio FFH und dem FSV Frankfurt gastiert beim SV Seitzenhahn. Auf dem Vereinsgelände wird am 8. Juni ein kompletter Trainingstag durchgeführt, die „Fußballschule on Tour“ hat dabei das Trainerteam sowie das gesamte Trainingsmaterial im Gepäck. An verschiedenen Trainings-Stationen wird durch altersgerechtes Training der Lernprozess jedes einzelnen gefördert und so die Jugendarbeit unterstützt. Anmeldung unter www.ffh-fußballschule.de („Fußballschule on Tour“, Standort Seitzenhahn).

Damenteam sucht neuen Coach

Neuhof - Die Damenmannschaft des SV Neuhof (SVN), die vor fünf Jahren gegründet wurde und sich in der Kreisoberliga gut etabliert hat, sucht für die nächste Saison einen neuen Trainer. Die Neuhofer Mannschaft belegte in der vergangenen Saison in der Kreisoberliga den vierten Platz, außerdem wurde das Team zweimal Kreishallenmeister und gewann den Kreispokal. In der laufenden Saison musste das Team den Abgang von mehreren Leistungsträgerinnen verkraften und hatte zudem arg mit Personalproblemen zu kämpfen. In den vergangenen Wochen hat sich das Team mit einigen Neuzugängen verstärkt und ist in die Erfolgsspur zurückgekehrt. Dem neuen Coach steht für die neue Saison ein leistungsfähiger Kader zur Verfügung, dennoch sind jederzeit neue Spielerinnen willkommen. Hildner gibt das Traineramt nur schweren Herzens ab, aber er steht vor einer neuen beruflichen Herausforderung und kann die zeitliche Belastung nicht mehr bewältigen, zumal er auch noch die Neuhofer C-Jugend trainiert. Ansprechpartner für Interessenten ist Sascha Faust unter (0171) 9563015 oder faust-sascha@t-online.de.

knapp, allerdings kann sie dies bis Mitte Juli noch nachholen. Bei den Süddeutschen und Hessischen Meisterschaften geht sie mit dieser Weite bereits als Sieganwärterin an den Start. Semira sorgte in der gleichen Konkurrenz mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 5,16 Meter ebenfalls für strahlende Gesichter und wird damit auch bei den Landesmeisterschaften auf Medaillenjagd gehen. Probleme beim Anlauf verhinderten gar eine Weite jenseits der 5,40 Meter. Neben den zwei Mädchen hielten in Mörfelden zwei Brüder die Flagge der männlichen Schwalbacher Athleten hoch: Philipp Wolfinger (U14) ging erstmals über 300 Meter Hürden an den Start und beendete den Lauf respektabel auf Platz drei. Seine kleiner Bruder Lukas (M11) zeigte im Dreikampf bestehend aus Ballwurf, 50 Meter und Weitsprung, sein vielfältiges Talent und belegte am Ende ebenfalls eine Topplatzierung.

Heimischer Fußball, spannender Fußball - der große LZ-Überblick am Sonntag

SV Niedernhausen knackt Toremarke

Untertaunus - Der SV Niedernhausen, Tabellenprimus in der Gruppenliga Wiesbaden, hat in der letzten Woche die Marke von 100 erzielten Toren überschritten. Am vergangenen Sonntag erzielte das Team zu Hause gegen den SV Presberg einen 8:0-Kantersieg, dabei traf Manuel Ulm gleich vierfach das gegnerische Tor. Am Donnerstag waren die Niedernhausener beim FSV Winkel zu Gast, auch hier stand am Ende ein Sieg zu Buche (6:0). Der Vorsprung auf den Zweitplatzierten Tura Niederrhöchst beträgt mittlerweile 18 Punkte, sodass dem SV Niedernhausen bei verbleibenden drei bzw. vier Spielen die Tabellenführung nicht mehr zu nehmen ist.

Gruppenliga	
1. SV Niedernhausen	31 104:37 76
2. Tura Niederrhöchst	30 70:48 58
3. SG Bremthal	31 59:42 56
4. Germania Weilbach	31 74:46 54
5. SV Wallrabenstein	31 76:49 54
6. RSV Weyer	31 83:70 47
7. SG 01 Hoechst	31 74:62 46
8. SG Hausen/Fuss./Lahr	30 69:61 45
9. 1. FC Lorschbach	31 54:50 45
10. FC Dorndorf	31 77:68 42
11. SV Zeilsheim	30 60:47 39
12. SG Walluf	31 66:67 39
13. TSG Wörsdorf	31 62:73 37
14. FC Wi-Bierstadt	31 48:61 35
15. TUS Nordenstadt	31 47:82 35
16. SV Presberg	31 47:81 31
17. FSV Winkel	31 48:97 27
18. TUS Löhnberg	30 37:114 17

Der Spieltag:
Tura Niederrhöchst - TSG Wörsdorf
RSV Weyer - SV Presberg
TUS Löhnberg - SV Niedernhausen
SG Hausen/Fuss./Lahr - 1. FC Lorschbach
TUS Nordenstadt - FC Wi-Bierstadt
FC Dorndorf - SG 01 Hoechst
Germania Weilbach - SV Wallrabenstein
SV Zeilsheim - SG Walluf
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)

Kreisoberliga	
1. TUS Hahn	30 121:35 76
2. SG Orlen	28 89:34 58
3. SG Rauenth./Martinsth.	28 77:39 55
4. Spvgg. Eltville	29 69:47 51
5. SG Gladbach/Hausen	28 69:52 48
6. TUS 03 Beuerbach	29 78:47 47
7. FSV Bad Schwalbach	29 57:44 46
8. FV 08 Geisenheim	29 75:63 44
9. TSG Wörsdorf II	29 69:60 41
10. TSV Bleidenstadt	29 70:62 40
11. SG Meilingen	29 66:72 39
12. SG Walluf II	29 63:62 37
13. SV Neuhof	29 62:71 37
14. SV Heftrich	30 62:70 36
15. SG Niederems/Esch	29 36:78 23
16. SV Niederseelbach	29 23:150 10
17. FC Limbach	29 21:121 4

Der Spieltag:
Spvgg. Eltville - TSG Wörsdorf II
TUS 03 Beuerbach - SG Niederems/Esch
SV Neuhof - SG Rauenthal/Martinsthal
SG Orlen - FSV Bad Schwalbach
TUS Hahn - SG Gladbach/Hausen
FC Limbach - TSV Bleidenstadt
FV 08 Geisenheim - SG Meilingen
SV 1951 Niederseelbach - SG Walluf II
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)

Kreisliga A	
1. SG Hünstetten	27 84:37 62
2. SV Walsdorf	27 79:33 61
3. FSV Oberwalluf	27 84:36 57
4. GSV Born	26 69:44 51
5. 1. FC Hettenhain	26 82:39 48
6. Türkücü Aarbergen	27 56:44 45
7. SV Seitzenhahn	27 63:52 39
8. Bosphorus Eltville	26 67:61 37
9. SSV Hattenheim	27 55:68 31
10. SV Erbach	27 52:72 29
11. 1.FC Kiedrich	28 51:79 28
12. TGSV Holzhausen	28 47:77 28
13. VFR Rüdesheim	27 39:56 27
14. TUS Hahn II	27 30:65 24
15. Baris Spor Idstein	28 48:120 14

Der Spieltag:
TUS Hahn II - SG Hünstetten (13 Uhr)
Baris Spor Idstein - GSV Born
Türkücü Aarbergen - Bosphorus Eltville
FSV Oberwalluf - SV Erbach
SSV Hattenheim - SV Walsdorf
SV Seitzenhahn - SV 1934 Hallgarten
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)

Kreisliga B	
1. JSG Aarbergen	28 85:36 65
2. SV 1919 Johannisberg	29 82:33 59
3. TUS Breithardt	29 79:44 54
4. TUS Kemel	27 70:42 54
5. SG Wambach/Bärstadt	29 93:57 51
6. SV Wallrabenstein II	28 56:52 46
7. SV Langenseifen	28 59:51 43
8. TSV Bleidenstadt II	28 60:58 43
9. SG Laufenselden	30 66:55 41
10. SV Steckenroth	29 57:57 41
11. SG Rauent./Martinst. II	27 36:59 41
12. FV Geisenheim II	29 66:68 38
13. VFR Rüdesheim	28 48:66 32
14. SV Neuhof II	29 44:59 30
15. SG Orlen II	29 41:89 24
16. TUS Beuerbach II	28 35:72 23

Der Spieltag:
SV Neuhof II - SG Rauenthal II (13 Uhr)
SV Orlen II - TUS Kemel (13 Uhr)
FV Geisenh. II - SV Wallrabst. II (13 Uhr)
SV Langenseifen - SV 1919 Johannisberg
SG Wambach/Bärstadt - JSG Aarbergen
SG Laufenselden - TSV Bleidenstadt II
VFR Rüdesheim - SV Steckenroth
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)

Kreisliga C	
1. SV Wisper Lorch	24 107:32 58
2. Spvgg. Eltville II	23 85:29 54
3. TV Idstein	24 81:32 54
4. TuS Huppert	22 67:26 47
5. SG Gladbach/Hausen II	22 64:35 45
6. FC Oestrich	24 63:34 44
7. SV Bechtheim	22 63:56 29
8. SV Heftrich II	24 47:53 28
9. SG Meilingen II	23 47:78 22
10. SV Presberg II	22 45:75 19
11. SV Nauroth	23 31:74 19
12. FC Limbach II	22 30:76 17
13. TG Bad Schwalbach	23 17:121 9

Der Spieltag:
SV Presberg II - TV Idstein (13 Uhr)
FC Limbach II - SV Wisper Lorch (13 Uhr)
SV Bechtheim - SV Nauroth
TuS Huppert - SG Gladbach/Hausen II
Türk Gücü Bad Schwalbach - SG Meilingen II
(Alle Spiele beginnen heute um 15 Uhr)



Tag der offenen Backstube

Pfingstmontag 20.5. • 9.30 – 17 Uhr • Taunusstein-Hahn



AUTO CIOCCA

KFZ - MEISTERBETRIEB

Stiftstraße 2 • 65232 Taunusstein
Tel. 06128 - 44 7 19
Fax 06128 - 44 3 75



PARTYBEDARF

Ockenheim

Alles für Ihr Fest - günstig mieten zur Selbstabholung oder mit Lieferung

Hüpfburgen, Karussells, Bullriding, Kühlwagen, Pizza-Ofen, Kartoffel-Ofen, Brezelbackofen, Schwenkgrills, Hähnchengrills, Spanferkelgrills, Friteusen, HotDog Grill mit Zubehör, Pfannengrill, Gläser, Teller, Besteck, Spülmaschinen, Pavillons, Festzeltgarnituren, Popcornmaschine, Zuckerwattemaschine, Crêpes-Platten, Nachowärmer, Waffeleisen, Slush-Ice Maschine, Eiswürfelmaschine, Eiswagen, Bambus-Bar, Nostalgie-Bar, Buffet-Stände, Marktwagen und vieles mehr...

G&S Eventservice
Gewerbegebiet am Bahnhof 10
55437 Ockenheim
Tel.: 06725 30 96 0
www.g-s-events.de





Wüst

AUS FREUDE AM GENUSS!

Feine Fleisch- und Wurstwaren aus traditioneller Herstellung

Hohenstein-Breithardt • Gartenfeldstr. 35 • Tel. (06120) 9 06 40
Taunusstein-Wehen • Aarstr. 235 • Tel. (06128) 63 26
Taunusstein-Hahn • Mühlfeldstr. 20 • Tel. (06128) 93 71 55

Schon gehört?



Tag der offenen Backstube bei der Bäckerei Huth

LZ am Sonntag

Lokalzeitung für den Untertaunus

Einladung auf das Firmengelände in die Erich-Kästner-Straße 3 in Hahn am 20. Mai ab 9.30 Uhr

Vielfältiges Rahmenprogramm und kulinarische Leckereien

Taunusstein – Die Bäckerei & Konditorei Huth veranstaltet am 20. Mai (Pfingstmontag) ab 9.30 Uhr einen Tag der offenen Backstube auf ihrem Firmengelände in Taunusstein-Hahn (Erich-Kästner-Straße).

Zu diesem Familientag sind nicht nur die Kunden eingeladen, sondern auch alle, die Interesse haben, einmal einen Blick hinter die Kulissen einer handwerklichen Bäckerei zu werfen.

„Wir haben diesen Tag der offenen Backstube, den wir zum dritten Mal veranstalten, bewusst als Familientag geplant“, erklärt Bäckermeister Markus Huth, „denn wir haben ein vielfältiges Programm zusammengestellt, das alle Altersgruppen anspricht.“

Ein Highlight für viele Besucher wird sicherlich ein Besuch in der Backstube darstellen. Dort können sie den Bäckern und Konditoren bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen und

live erleben, dass die qualitativ hochwertigen Backwaren der Bäckerei Huth auf traditionelle handwerkliche Art hergestellt werden. Hier gibt es allerlei Tipps und Tricks für zuhause. Zudem können eine Tortenshow mit festlichen Torten sowie verschiedene Spezialbrote bestaunt werden.

Für Essen und Getränke zu günstigen Preisen ist bestens gesorgt. Los geht es um 9.30 Uhr mit einem Frühstücksteller für Erwachsene und für die



Bei den bisherigen Tagen der offenen Backstube verzeichnete die Bäckerei Huth einen riesigen Besucherandrang, sodass Volksfestatmosphäre herrschte. Fotos: MRM



IMMER BESSER



Türen • Türen • Zargen • Aufhänger



Torantriebe • automatisch am besten



ISO 9001 ANLAGEN einfach / perfekt / kommunizieren



LIEBHERR

Holger Haas

Elektroinstallation

TEL. 0 61 24 - 21 50
FAX 0 61 24 - 1 21 51

Sauerberg 17 • 65307 Bad Schwalbach / Lindschied
haasholgerelektro@t-online.de

Ihr freundliches

TAXI

Taunusstein
0 6128
5100
Bad Schwalbach
0 6124
12525

- Stadtfahrten
- Kurierfahrten
- Flughafentransfer
- Krankenfahrten
- Ortsfahrten
- 8 Personen-Taxi



Wir wünschen viel Spaß beim Tag der offenen Backstube!



JÖRG HÜBNER
DACHDECKERMEISTER

Dachumdeckungen aller Art
Dachstuhl-Isolierungen
Spenglerarbeiten aller Art
Solartechnik - Photovoltaik
Reparaturen aller Art
Fassadenverkleidung
Balkon- und Terrassen-Abdichtung

Beratung • Planung • Ausführung

Telefon Taunusstein: 06128 / 488 593
Telefon Bad Schwalbach: 06124 / 726 700
Mobil: 0172 / 61 34 858



Reifen Kersten

Reifen + Auto-Service

- Reifen ■ Felgen ■ Komplettträger
- Auspuff ■ Stoßdämpfer ■ Bremsen
- Haupt-/Abgasuntersuchung
- Fahrzeug Inspektionen
- Achsvermessungen
- Rädereinlagerung

Viel Spaß beim Tag der offenen Tür

65232 Taunusstein
Gottfried-Keller-Str. 10
06128/3074



Tag der offenen Backstube

Pfingstmontag 20.5. • 9.30 – 17 Uhr • Taunusstein-Hahn

Kleinen gibt es einen kostenlosen Kinderfrühstücksteller.

Mittags gibt es Bratwürstchen und Spießbraten, danach ein großes Kuchenbuffet mit verschiedenen Leckereien aus der Backstube und einem besonders großen Erdbeerkuchen.

Auch allerlei leckere Getränke werden angeboten. Das besondere Highlight ist der frisch zubereitete Erdbeercocktail.

BHSDS – Bäcker Huth sucht den Superstar

Ein Höhepunkt im Programm wird ein Karaoke-Wettbewerb sein. „Trauen Sie sich“, ermun-

tert Markus Huth alle Besucher. Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Auf der Bühne unterhält Sie die Band „Die RoseKippler“ mit Livemusik.

Für Kinder aller Altersgruppen gibt es ebenfalls ein Rahmenprogramm – vom Spiel- und Spaßhaus, über eine Rutsche und eine 13 Meter hohe Hüpfburg, Zirkusabenteuermobile mit Rutsche, Trampolin und einem Zirkusteppich zum Balancieren und Jonglieren, bis hin zum Bullriding. Zudem präsentiert das Autohaus Schick die neuesten Fahrzeugmodelle.

Die Besucher des Tages der offenen Backstube können sich über eine Aktionstüte zum Angebotspreis und vieles weitere mehr freuen.

Zudem gibt es Gutscheine und Bonuskarten für verschiedene Backwaren und Kaffee, die nach dem Tag der offenen Backstube am 20. Mai in einer der Filialen eingelöst werden können.

Die Glaserei Schmitt und die KFZ-Prüfstelle GTÜ haben ebenfalls ihre Tore für Sie geöffnet.



Ein Highlight für viele Besucher wird sicherlich ein Besuch in der Backstube darstellen.

... Kompetenz in Getränken

Karl Eierle

Getränk-Fachgroßhandel | Abholmarkt | Catering

Karl Eierle GmbH
Getränk-Fachgroßhandel
Bahnhofstraße 40a
65307 Bad Schwalbach

Tel.: 06124 / 7005-0
Fax.: 06124 / 7005-29
www.getraenke-eierle.de
info@getraenke-eierle.de

Wir wünschen viel Spaß!

KLAUS HÜTZEN
Malermeister

Maler & Lackierarbeiten, Tapezieren,
Bodenbeläge, Fassadenanstrich, Wärmedämmung

Ober dem Blumengarten 7a 65232 Taunusstein-Wingsbach
☎ 06128/48 88 74 ☎ 48 72 21 ☎ 0171/99 77 441

www.haushalts-service-kielich.de
Tel. 06128 - 480869

Haushalts-Service Kielich

Seit 8 Jahren Ihr kompetenter
Partner in Sachen
Gebäudereinigung

Neukunden-Aktion 1 Stunde gratis!

Ein Stück Italien in
Taunusstein,
komm rein und genieß
Speisen und Wein!

RISTORANTE PIZZERIA
RICCI
- seit 1974 -

Aarstraße 76 · Taunusstein-Bleidenstadt

Auch wir sind ab
9.30 Uhr für Sie da!

Glaserei Schmitt

GLASTECHNIK UND GESTALTUNG

Erich-Kästner-Straße 3
65232 Taunusstein-Hahn
Telefon (06128) 935406
Fax (06128) 935408

WWW.GLASEREI-SCHMITT.DE

Faszination in Glas

- ♦ Rahmenlose Glasduschen nach Maß
- ♦ Glasplatten und Spiegel nach Maß
- ♦ Ganzglastüren
- ♦ exklusive Glasmöbel
- ♦ Isolierglasaustausch

Kfz-Prüfstelle **GTÜ**
Taunusstein

Hauptuntersuchungen § 29 StVZO
dazugehörige Abgasunter-
suchungen
Änderungsab-
nahmen
Oldtimerkenn-
zeichen

auf dem Gelände!
schauen Sie mal rein

Plakette (ge)fällig

Erich-Kästner-Straße 3 65232 Taunusstein-Hahn
Termintelefon 0 61 28 - 860 66 32
www.kfz-pruefstelle-Taunusstein.de

Bei der
Gestaltung
von

**SONDER-
SEITEN**

Ihr guter
Partner.

LZ am Sonntag
Lehrzeitung für den Untermain

Hotel-Restaurant Malepartus

Fluchtziel für Romantiker
Seit 167 Jahren in Familienbesitz
7 Zimmer; 1 Suite, 1 Juniorsuite

Unser unser Innenhof ist bei schönem Wetter für Sie geöffnet.

Warme Küche von 11.30 bis 13.30 Uhr und von 18 bis 21.30 Uhr
Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Casper-Bengtsson
Brunnenstr. 43 · Bad Schwalbach · Tel. (06124) 2305 · Fax 77565
E-Mail: hotelmalepartus@gmx.de · www.hotel-malepartus.de

Neuer Wohlstand durch Nachhaltigkeit

Die Wachstums-Enquete im Deutschen Bundestag sucht nach Zukunftslösungen

Das viele Jahrzehnte erfolgreiche, westliche Wirtschafts- und Wohlstandsmodell ist in der Krise. Und dabei knirscht es global und hierzulande mächtig in vielen Kernbereichen. Wirtschafts- und Finanzmarktkrise, demografischer Wandel in einer alternden Gesellschaft, Generationengerechtigkeit, Staatsverschuldung, Klimawandel, Raubbau an den Naturressourcen, die Bedrohung der Artenvielfalt und eine unübersehbare Kluft zwischen Arm und Reich – die Politik ist an vielen Baustellen gefordert. Die Antworten

auf Fragen zur Gestaltung der Zukunft sind auch im Schatten der Eurokrise nicht einfacher geworden. Fest steht: Unsere Vorstellungen vom Fortschritt in Wirtschaft und Gesellschaft, wie sie allzu lange gepflegt wurden, gehören auf den Prüfstand. Das hat den Deutschen Bundestag bewogen, die Enquete-Kommission „Wachstum, Wohlstand, Lebensqualität – Wege zu nachhaltigem Wirtschaften und gesellschaftlichem Fortschritt in der Sozialen Marktwirtschaft“ einzusetzen.

Mit insgesamt fünf Projektgruppen hat die Enquete-Kommission im Januar 2011 ihre Arbeit aufgenommen. Ihr gehören unter dem Vorsitz der Abgeordneten Daniela Kolbe (SPD) 17 Parlamentarier, verteilt nach ihrer Fraktionsstärke, und 17 von den Fraktionen berufene Experten an. Dabei ist der komplizierte Name des Gremiums Programm: Die Kommission hat den Auftrag, Wachstum mit neuen Opti-

nehmen. Von der Bundesregierung fordern sie für die nächsten Jahre einen entschlossenen Schuldenabbau. Ihr Fazit: Eine zukunftsfähige Finanzpolitik sollte darauf bedacht sein, ein Wirtschaftswachstum zu fördern, das möglichst vielen Menschen zugute kommt, die Natur schützt und gute Le-

bensbedingungen für unsere Nachkommen einschließt.

Alle Kommissionsprotokolle und -drucksachen, Gutachten und Berichte sind im Internet unter www.bundestag.de/bundestag/gremien/enquete/wachstum/ abrufbar.

Marianne Wollenweber

Seite des Deutschen Bundestages



onen für nachhaltiges Wirtschaften und gerechte Lebenschancen zu beleuchten.

Auch die Entwicklung eines ganzheitlichen Fortschrittsindikators, der über das Bruttoinlandsprodukt (BIP) hinaus mehr über Wirtschaft und Gesellschaft aussagt, stand in den vergangenen zwei Jahren auf der Tagesordnung der Enquete. Gemäß ihrem Auftrag haben sich die Enquete-Mitglieder zudem über den sparsameren Umgang mit Ressourcen Gedanken gemacht. Ein Ziel dabei war es, Modelle zu erarbeiten, um das Wirtschaftswachstum vom steigenden Verbrauch von Naturkapital zu entkoppeln.

Die Möglichkeiten der sozialen Marktwirtschaft, nachhaltig und Ressourcen schonend zu arbeiten, sollen aufgezeigt werden, um durch geeignete gesetzliche Rahmenbedingungen künftig beispielsweise gegen ökologische Fehlentwicklungen und Krisen auf den Märkten gewappnet zu sein. Dabei wird unter anderem daran gedacht, das Verursacherprinzip stärker zum Zug kommen zu lassen. Ein qualitativ fundiertes Wachstum mit viel Spielraum für Innovationen soll Deutschland im internationalen Wettbewerb stärken und zur Erhaltung des Wohlstands beitragen.

Mündiger Bürger spielt wichtige Rolle

Ein wichtiger Akteur auf dem Feld der Nachhaltigkeit ist der mündige Bürger, der in der Arbeitswelt, in seinem Konsumverhalten und seinem persönlichen Lebensstil in den vergangenen Jahren schon kräftig dazu beitrug, dass Wirtschaft und Gesellschaft „grüner“ geworden sind und sich die Lebensqualität erheblich verbessert hat. Hier stellt sich die Frage, wie die Politik diesen Trend stützen und fördern kann.

Inzwischen hat die Kommission ein gewaltiges Arbeitspensum bewältigt. Insgesamt 31 Sitzungen wurden einberufen. Zehn Gutachten zu verschiedenen Themen, beispielsweise zur Finanzierung neuer Arbeitszeitmodelle, die den modernen Lebens- und Arbeitsbedingungen entsprechen, gab die Kommission in Auftrag. Zurzeit werden die letzten Kapitel für den Abschlussbericht geschrieben, der schon im Mai im Deutschen Bundestag debattiert werden soll. Trotz zahlreicher Kontroversen sind sich die Kommissionsmitglieder sehr oft einig, etwa wenn es um die dringende notwendige Senkung des Rohstoffverbrauchs geht. Auch in vielen Fragen der Finanzmarktreform, die ihnen nicht weit genug geht, stimmen sie überein. Sie plädieren dafür, die Banken stärker in die Pflicht zu



Die Enquete-Kommissionen des Deutschen Bundestages arbeiten bewusst nicht im Verborgenen. Für die Bürgerinnen und Bürger werden beispielsweise Diskussionsrunden organisiert wie hier beim alljährlichen Tag der Ein- und Ausblicke im September 2012 im Paul-Löbe-Haus. Das Gebäude am Spreebogen ist Teil des Berliner Parlamentsviertels, hier tagen unter anderem die Bundestagsausschüsse. Foto: DTB / Klonk



Das Bruttoinlandsprodukt alleine kann kein verlässlicher Gradmesser für Wohlstand sein. Der Umgang mit alten Menschen etwa ist ein wichtiger Indikator für den Zustand einer Gesellschaft, der deutlich größerer Beachtung bedarf und im BIP nicht den geringsten Niederschlag findet. Ein aktuelles Enquete-Gutachten befasst sich mit diesem Themenkomplex. Foto: Alexander Raths / Fotolia.com

Was kommt nach dem BIP?

Kommissionsgutachten stellt Indikatoren für die Wohlstandsmessung vor

Lange Zeit galt das Wachstum des Bruttoinlandsprodukts (BIP) als zuverlässiger Indikator für die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit eines Landes. Das BIP erfasst die Wertschöpfung bei der Produktion von Waren und Dienstleistungen, die während eines bestimm-

ten Zeitraums in einer Volkswirtschaft erzeugt wurden. Sein Vorteil: Es wird über eine bewährte Messung nach den international und europäisch harmonisierten Regeln der Volkswirtschaftlichen Gesamtrechnungen festgestellt und ist zudem relativ gut verständlich.

Seit einigen Jahren gibt es sowohl in Deutschland als auch in anderen Industriestaaten eine Debatte darüber, ob die Orientierung auf das Wachstum des BIP ausreicht, um Wohlstand, Lebensqualität und gesellschaftlichen Fortschritt angemessen abzubilden. Auch die Kritik der Wachstums-Enquete des Deutschen Bundestages richtet sich auf die Defizite des BIP, das lediglich rein materielle Aspekte des Wohlstands wiedergibt. Ökologie und Soziales, Bildung und Kultur, die zum gesellschaftlichen Wohlergehen und zur Lebensqualität beitragen, werden mit dem BIP nicht erfasst.

Die Konsequenz: Unbezahlte Arbeit, wie beispielsweise die Pflege alter Familienangehöriger und die für die Zukunft eines Landes so wichtige familiäre Kindererziehung, wird vom BIP genauso wenig wahrgenommen wie ehrenamtliche Tätigkeiten in Vereinen und karitativen Einrichtungen, in denen sich in Deutschland ein Drittel der Bevölkerung freiwillig engagiert. Es kann auch zynisch anmuten, dass bisher der hohe Verbrauch schwindender Naturressourcen bei ökonomischen Berechnungen nach dem BIP nicht negativ

vermerkt wird, während Umweltkatastrophen, die oftmals erhebliche Investitionen in Gang setzen, das BIP positiv beeinflussen.

In ihrem Abschlussbericht „Entwicklung eines ganzheitlichen Wohlstands- bzw. Fortschrittsindikators“ haben Mitglieder einer Projektgruppe der Wachstums-Enquete in diesem Jahr Alternativen zum klassischen BIP vorgelegt. Um den bisher nicht erfassten Dimensionen des Wohlstands und der Lebensqualität besser auf die Spur zu kommen, schlagen die Experten einen Satz von zehn Leitindikatoren vor, aufgeteilt auf die drei Bereiche materieller Wohlstand, Soziales und Teilhabe sowie Ökologie. Die Frage nach den Möglichkeiten eines nachhaltigen, das heißt an den Bedürfnissen der kommenden Generationen orientierten Entwicklungspfad steht dabei immer im Zentrum der Überlegungen.

Anhaltspunkte für materiellen Wohlstand sind nach diesem Modell neben dem BIP pro Kopf die Einkommensverteilung und die Höhe der Staatsschulden. Als Indikatoren für Soziales und Teilhabe empfiehlt die Kommission die Berücksichtigung der Beschäftigungs- und der

Bildungsquote (mindestens Sekundarabschluss II) sowie die Lebenserwartung als Maßstab für die Gesundheit. Des Weiteren soll die persönliche Freiheit in Anlehnung an den Weltbank-Faktor Mitsprache und Verantwortung gewichtet werden. In Deutschland ist dieser Indikator sehr hoch, während etwa China ein hohes Wirtschaftswachstum aufweist, aber zu den unfreiesten Ländern der Welt gehört.

Die Sicherung der natürlichen Lebensgrundlagen ist für die Kommission durchgängiges Thema. Zum Indikatorenatz für Ökologie gehören die deutschen Treibhausgasemissionen, der Zustand der biologischen Vielfalt und die Stickstoffbilanz, die auch wegen des Schutzes der Gewässer niedrig gehalten werden soll.

Zusätzliche „Warnlampen“

Um die Wirtschafts- und Wohlstandsentwicklung im Blick zu behalten und Krisen zu vermeiden, schlägt die Kommission zusätzliche „Frühwarnindikatoren“ und „Warnlampen“ vor, beispielsweise bei Unterbeschäftigung, drohenden Schiefen in der nationalen Einkommensentwicklung oder dem Anstieg der globalen Klimagase. Wichtig ist es den Verfassern des Berichts auch, dass ihr neues Instrumentarium von den Bürgerinnen und Bürgern verstanden und wahrgenommen wird, etwa durch öffentlichkeitswirksame Bestandsaufnahmen im Deutschen Bundestag oder Berichte der Bundesregierung.

Der in dem Bericht vorgestellte, umfangreiche Indikatorenatz stieß allerdings nicht bei allen Mitgliedern auf Zustimmung. Die Vertreter der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen schlagen stattdessen ein Sondervotum für einen Wohlstandskompass mit nur vier Indikatoren vor: Natur- und Ressourcenverbrauch, Einkommensverteilung, Lebenszufriedenheit und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.

Abgeordnete der Fraktion Die Linke kritisieren in ihrem Sondervotum zum Bericht, der Indikatorenatz sei nicht kommunizierbar. Für sie sind das Einkommen und die Vermögensverteilung sowie der ökologische Fußabdruck als Kennziffer für den Umgang mit der Natur die wichtigsten Anhaltspunkte für Wohlstand und Lebensqualität. mw

An der Schnittstelle von Politik und Wissenschaft

Von A wie Aids bis D wie Demografischer Wandel, von G wie Globalisierung der Weltwirtschaft bis Z wie Zukunft des Bürgerschaftlichen Engagements: Wenn es um komplexe Themen oder strittige Reformvorhaben geht, ist viel Sachverstand nötig, um weitreichende Entscheidungen über große Zukunftsthemen vorzubereiten, und auch die Möglichkeit, sich ohne den permanenten Zeitdruck der Tagespolitik gründlich zu beraten.

Enquete-Kommissionen spielen eine wichtige Rolle bei diesen parlamentarischen Entscheidungsprozessen. Der Deutsche Bundestag kann sie auf Antrag von mindestens einem Viertel der Parlamentarier einsetzen. Enquete-Kommissionen bringen im Laufe einer Wahlperiode Licht ins Dunkel großer Sachthemen. Sie sind hoch geschätzte Beratungsgremien an der Schnittstelle von Politik und Wissenschaft. Diese Gremien

bestehen aus Fachpolitikerinnen und Fachpolitikern aller Fraktionen und einer gleichen Anzahl der von ihnen benannten externen Sachverständigen beiderlei Geschlechts aus Forschung und Wissenschaft, Verbänden und gesellschaftlichen Gruppen.

Zwar bilden Enquete-Kommissionen die Mehrheitsverhältnisse im Deutschen Bundestag ab. Aber erst einmal spielt die Fraktionszugehörigkeit eine untergeordnete Rolle. Es geht darum, sich unvoreingenommen eine Meinung zu bilden und gemeinsam Antworten auf langfristige Fragestellungen zu finden, die Politik und Gesellschaft unter den Nägeln brennen. Dazu wird das jeweilige Themengebiet aus allen Blickwinkeln – juristisch, ökonomisch, sozial oder auch ethisch – abgeklöpft, bis eine, nach Möglichkeit einstimmige Position erarbeitet werden kann, die der Öffentlichkeit vermittelbar ist.

Bis es so weit kommt, ist viel Arbeit nötig. Dabei wird das Gremium von einem eigenen Sekretariat mit Verwaltungsfachleuten und wissenschaftlich qualifizierten Referenten unterstützt. Zu Einzelfragen ihres Themengebiets geben die Enquete-Mitglieder häufig auch Gutachten in Auftrag, die ihre Entscheidungsgrundlage verbessern. Die Liste der wissenschaftlichen Literatur, die es zu beackern gilt, ist lang. Am Ende steht ein ausführlicher Abschlussbericht, der hohe Wellen schlagen kann.

Die Arbeit der Enquete-Kommission „Zukünftige Kernenergie-Politik“ (1979 bis 1983) etwa war ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zu dem inzwischen beschlossenen Ausstieg aus der Atomkraft. Laut Abschlussbericht kam die Mehrheit der Kommissionsmitglieder vor 30 Jahren zu dem Ergebnis, die Nutzung von Atomenergie sei nicht unbedingt notwendig,

und schlug unter anderem den Ausbau von alternativen Energien vor.

Die Enquete-Kommission „Vorsorge zum Schutz der Erdatmosphäre“ des Bundestages legte 1990 einen 1.700 Seiten starken Abschlussbericht vor. Ihre Handlungsempfehlungen für internationale, EU-weite und nationale Maßnahmen zum Klimaschutz sowie für die Ausgestaltung einer Internationalen Konvention über Klima und Energie wurden zu einer wichtigen Grundlage der UN-Klimapolitik.

Das Thema „Demografischer Wandel – Herausforderungen unserer älter werdenden Gesellschaft an den Einzelnen und die Politik“ wurde in drei aufeinander folgenden Wahlperioden von 1990 bis 2002 durch Enquete-Kommissionen gründlich untersucht und lieferte wichtige Prognosen für Rente, Pflege und Arbeitsmarkt. mw

HONDA
The Power of Dreams

Mai-Angebot

**Motorrad-Frühjahr
Sicherheits-Check**
mit Abschmierarbeiten und
Kette pflegen

kompl. Preis **49,95 €**

Motorradhaus
GEDE

Meisterbetrieb
Service + Verkauf
Ersatzteile + Reifen
Werkstattsatzfahrzeuge
Motorradvermietung

**Techn.
Handel
GmbH**

**Aarstraße 20
65232 Taunusstein-Bleidenstadt
Fon/Fax (0 61 28) 4 26 16
www.honda-gede.de**

Service rund ums Haus

- ANZEIGEN -

Seit 1985 für Sie praktisch reklamationfreie Dienstleistung.

Nowitex Haus- Modelltechnik & Handel GmbH

Exklusiv, Individuell und Bezahlbar

Bäder • Sanitär • Küchen
Heizung • Wärmepumpen
Naturstein • Duschwannen • Waschtische
Balkon-, Garagen- + Terrassensanierung

Tel. 0 61 27 - 22 86 www.Nowitex.de

Baumarbeiten und Geländebau

Die Biber

• Pflaster- und Gartenarbeiten, Außenanlagen und Pflege
• Baumarbeiten aller Art, auch mit Seilklettertechnik / Spezialfällen

! Baggerarbeiten !

Telefon 06126/228682 Waldems Mobil 0171/8965365
Telefax 06126/228683

www.renebuettner.de

RENE BUETTNER Dachdeckermeister

Bauwerksabdichtung | Energieberatung
Dach- und Spenglerarbeiten | Fassadenverkleidung | Reparatur | Sanierung
Schieferspezialarbeiten | Solar- und Photovoltaikanlagen | Wärmedämmung

Sachverständiger für das Dachdeckerhandwerk

Schlossgraben 1, 65232 Taunusstein, T. 06128 - 4893 58, M. 0170 - 83 93 93 5
Schulstraße 5, 65326 Aarbergen, T. 06120 - 97 91 81, M. 0170 - 83 93 93 5

Bei der Gestaltung von

SONDERSEITEN

12 am Sonntag

Ihr guter Partner. Lokalzeitung für den Untertaunus

☐ Fenster u. Türen
☐ Innenausbau
☐ Glaserarbeiten
☐ Rolladenbau

Sägezahn Schreinerei

Senaid Korajcevic Schreinermeister

August-Bücher-Straße 10 · 65510 Hünstetten-Wallbach
Tel.: 0 61 26 / 95 69 04 · Fax: 0 61 26 / 95 69 05 · Mobil: 0175 / 2 09 39 92

skunk® Profis gegen Gestank.

Schimmelentferner, Naturbaustoffe und Farben
Kalkfarbe gegen Schimmel

Wagenerstraße 3 · 65510 Idstein
Telefon: +49 (0) 61 26 - 99 18 51 · Fax: +49 (0) 61 26 - 17 22
info@skunk-geruchsbeseitigung.de · www.skunk-geruchsbeseitigung.de

Wir planen, gestalten und pflegen Ihren Garten!

Zuverlässig führen wir folgende Arbeiten aus:

Pflaster-, Platten- und Natursteinarbeiten
Mauerbau · Holzterrassen · Zaunbau · Teichbau
Erdarbeiten · Rollrasenverlegung · Baumfällung
Pflanzung und Gartenpflege

Gartenbau M. Brech

Telefon: 06128/857199 · Handy: 01577/5386614
Kopernikusstraße 1 · Taunusstein-Neuhof
E-Mail: gartenbau-brech@web.de

Auch die Nebeneingänge des Hauses sichern

Einbrecher kommen fast nie durch den Haupteingang / www.zuhause-sicher.de gibt Tipps zum Schutze des Eigentums

Alle vier Minuten ein Einbruch, sagt die Statistik – und das „Wo“ ist selten zufällig: Meistens sind Zugänge betroffen, die nur ungenügend gesichert sind. Täter spähen Objekte oft sehr genau aus und erkennen schnell den leichtesten Weg ins Haus. Darum ist der beste Schutz gegen Diebe, es ihnen möglichst schwer zu machen. Seit 2011 steigt die Zahl von Haus- und Wohnungseinbrüchen deutlich an. Besonders Einfamilien- und Reihenhäuser sind das Ziel

der Diebe, gut zwei Drittel aller Einbrüche erfolgen im Schutz der Dunkelheit.

Durch die Haustür kommen die Einbrecher fast nie, denn die ist in den meisten Fällen gut gesichert.

Sie nehmen lieber gekippte Fenster oder schlecht gesicherte Nebeneingänge – besonders zum Keller, denn hier gibt es Sichtschutz gratis.

Darum ist es besonders wichtig, diese Türen zu sichern. Oft genügt es, die „Einbruch-

hürde“ von Sekunden auf Minuten zu erhöhen. „Ein Dieb hat keine Zeit und scheut das Risiko. Knackt er die Tür nicht in wenigen Sekunden, bricht er den Versuch ab und nimmt sich lieber ein anderes Gebäude vor“, weiß Sven Diembeck, Sicherheits-experte beim Türenhersteller Teckentrup.

Obwohl der Keller-Abgang sogar Sichtschutz bietet, ist er in vielen Häusern nur mit einer leicht aufzubrechenden Holztür und einem unsicheren Schloss ausgestattet. Das

wissen natürlich auch die Langfinger.

Schützen Sie Ihr Eigentum

Türen der Widerstandsklasse RC2 (früher WK2) sind ein wirksamer Schutz mit Prüfsiegel.

Mehrfach-Verriegelung, Sicherheitszapfen aus Stahl und massive Scharniere, Aufhebelsicherung, Aufbohr- und Aufziehschutz sorgen dafür, dass sie nur mit Geduld und einer speziellen Ausrüstung aufgebrochen werden können. „Für den Keller bie-

ten sich günstige Modelle mit genormtem Einbruchschutz an“, rät Experte Diembeck „denn so attraktiv wie die Haustür muss es im Untergeschoss nicht sein“.

Weitere Tipps gibt es im Internet

Weitere hilfreiche Tipps, wie man diese Hinweise am besten am eigenen Haus oder der Wohnung umsetzt, gibt die Polizei gemeinsam mit Handwerk, Architekten, Industriepartnern und Versicherungen unter www.zuhause-sicher.de.

Eine gelungene Kombination: Wand- und Fassadenfarbe sowie Flüssigdämmung in einem

Raumluftbewegung und Staubverwirbelung werden reduziert - Wichtiger und angenehmer Effekt für Allergiker

Bei der Flüssigdämmung aus dem Hause Bisotherm handelt es sich um eine diffusionsoffene Farbe auf Silikonharz-Basis. In die Matrix sind spezielle keramische Nano-Kristalle eingearbeitet, die aufgrund ihrer Größe und Kristallstruktur in der Lage sind, Infrarot-Strahlung in einem bestimmten Wellenlängenbereich zu reflektieren.

Die durch die Heizung eingetragene Wärme wird von den Wänden reflektiert und in den Raum „zurückgeworfen“, der Wärmeverlust über die Wände wird geringer, und die Oberflächentemperatur

steigt an. Darüber hinaus ist die Oberflächentemperatur über die gesamte Wandfläche gleichmäßiger verteilt. Normalerweise können die Wandtemperaturunterschiede zwischen Wändecken- und Sockelbereich 3 bis 4 Grad betragen.

Bei Einsatz der Bisogreen-Flüssigdämmung verringert sich dieser Unterschied auf etwa 1 Grad.

So reduzieren sich die Raumluftbewegung und auch die Staubverwirbelung.

Dieser Effekt ist besonders für Allergiker wichtig und angenehm. Deshalb achtet Bisotherm auch darauf, dass

die farbige Flüssigdämmung lösemittelfrei ist.

Mittels der wahrnehmbaren Reflexion steigen das subjektive Wärmeempfinden und das Behaglichkeitsgefühl an, sodass die Heizungstemperatur reduziert werden kann, was unmittelbar merklich zur Reduzierung des Energieverbrauchs beiträgt.

Die Flüssigdämmung ist nicht filmbildend, sie bleibt offenporig und diffusionsoffen, wodurch an ihrer Oberfläche Raumluftfeuchtigkeit gut verdunsten kann, was der Bildung von Kondenswasser aktiv entgegenwirkt. Die Ge-

fahr, dass sich in Raumecken Schimmel bildet, nimmt stark ab.

Für innen werden zum gewünschten Farbton die Dämmung und Feuchtigkeitsregulierung gleich mit auf die Wand gebracht.

Flüssigdämmung für außen

Als Fassadenfarbe schützt die Flüssigdämmung den Fassadenuntergrund aktiv bei jedem Wetter, gegen Umweltbelastung und erhitzen-UV-Strahlung.

Die Fassadenfarbe ist stark hydrophob eingestellt, das heißt, sie ist wasserabweisend

und wirkt der Verschmutzung der Fassade aktiv entgegen. Das atmungsaktive Material schützt durch seine hohe elastische Oberfläche vor Versprödung sowie Alterung und damit vor Rissbildung. Damit wird das Eindringen von Feuchtigkeit in die Außenwandoberfläche vermieden. Dadurch wird ohne chemische Zusatzstoffe Schimmel, Pilzen, Algen und Moosen der Nährboden entzogen. Die niedrige Wasserdampfdiffusionswiderstandszahl unterstützt den Abtransport von Feuchtigkeit nach außen und erhöht die Dämmleistung, denn trocken dämmt besser als feucht.

Garten- und Landschaftsbau

BERNASCONI

Gartengestaltung
Natursteinarbeiten
Pflaster
Holz im Garten
Zaunbau
Pflege und Service

Klosterstraße 22 · 65321 Heidenrod-Egenroth · Tel. 06120/926043
Fax 06120/926045 · Mobil 0177/6884177 · E-Mail: GaLaBernasconi@web.de

WILLI USINGER

MAURERMEISTER · BAUAUSFÜHRUNG

Sanieren · Umbau · Baureparaturen
Ausführung von Verbundpflaster u. Terrassenbau
Zertifizierter Meisterbetrieb für Barrierefreies Wohnen

Borngasse 5 · 65510 Hünstetten-Oberlibbach
Tel. 06128/71131 · Fax 06128/71912
Handy: 0171/3657237

LB Garten-Landschaftsbau BUFF

65388 Schl.-Bärstadt

Grün- Pflasterarbeiten
Pflege und Neubau ihrer Außenanlage / Baumfällung u. -pflege

kostenlose Angebote und Termine unter
06129/9699 od. 0174/9199571

JORG HÜBNER DACHDECKERMEISTER

Dachumdeckungen aller Art
Dachstuhl-Isolierungen
Spenglerarbeiten aller Art
Solartechnik · Photovoltaik
Reparaturen aller Art
Fassadenverkleidung
Balkon- und Terrassen-Abdichtung

Beratung · Planung · Ausführung

Telefon Taunusstein: 06128 / 488 593
Telefon Bad Schwalbach: 06124 / 726 700
Mobil: 0172 / 61 34 858

Garten- und Pflasterbau

Dienstleistung rund ums Haus und im Haus

Torsten Renker

• Gartenarbeiten
• Pflasterarbeiten
• Erdarbeiten

Cäcilienweg 2 · 65231 Heidenrod
Mobil 0173 / 701 1393

Fenster · Türen

Wir lassen die Sonne rein!

Qualität & Individualität seit 1905

müller+co das Team für Fenster und Türen

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder fordern Sie Prospekte an.
Mo. - Fr. 7 bis 18 Uhr - Sa. 9 bis 14 Uhr

Werk 1: Merzhauser Str. 4 - 6
61389 Schmitten/Brombach
Telefon: 0 60 84/42-0

Werk 2: Auf dem kleinen Feld 34
65232 Taunusstein (Neuhof)
Telefon: 0 61 28/9148-0

www.fenster-mueller.de

Bücher SCHLOSSEREI · METALLBAU

• Fenster • Türen • Garagentore • Torantriebe
• Vordächer • Gitter • Geländer • Terrassenüberdachungen
• Glasanlagen • Treppen • Einzäunungen • Insektenschutz

Wir fertigen für Sie alles aus Stahl, Aluminium, Edelstahl, Glas...
Wir reparieren und setzen Instand
Wir prüfen und warten Ihre Garagentore, Torantriebe und Brandschutztüren

Schlosserei und Metallbau Pierre Bücher

Aarstr. 223 · 65232 Tsst.-Wehen · Tel.: 06128/6760 · Fax: 06128/86401 · E-Mail: pierre.buecher@t-online.de

Altdachumdeckungen

Zum Beispiel:
100 m² Ziegeldachdeindeckung inkl. Abriß, Neuverlatung, Folie und Eindeckung mit Braas Harzer Pfanne

3300,- €

sowie Klempnerarbeiten und Reparaturarbeiten

Wolfgang Klinkner GER
Meisterbetrieb

56242 Nordhofen
Zum Hellchen 4
Tel. 02626/923847
Mobil: 0171/3830855

M MARTIN
GLASBAUTECHNIK · DESIGN

Rahmenlose Glasduschkabinen
Ganzglastüren und -anlagen
Glasmöbel, Spiegel,
Vordächer, Wintergärten
Reparaturen

Glasbautechnik Martin

Aarstraße 162, 65232 Taunusstein, Telefon 0 61 28 / 94 52 55
www.glas-martin.com

TAG DES HÖRENS 2013

TESTHÖRER GESUCHT!

DAS NEUE DESIGN-HÖRSYSTEM RIXX G2 -
FAST SO KLEIN WIE EIN CENT.

JETZT KOSTENFREI UND UNVERBINDLICH TESTEN!



**HÖRAKUSTIK
DIEFENBACH**
Rund ums Hören - Kompetent und persönlich

Veitenmühlweg 2, 65510 Idstein
Tel.: 0 61 26 / 501 99 30
Fax: 0 61 26 / 501 99 03
eMail: info@diefenbach-idstein.de
www.horakustik-diefenbach.de

Tag des Hörens 2013 – Ich geHÖRE daZU!

Hörgeräteakustiker sowie Vertreter aus der Wirtschafts-, Wissenschafts- und Verbandswelt machen auf die Bedeutung des Hörsinns aufmerksam

Der vom Bundesverband der Hörgeräte-Industrie organisierte „Tag des Hörens“ findet in diesem Jahr am 14. Mai statt.

Das Motto „Ich geHÖRE daZU!“ ruft dazu auf, sich bewusst mit dem eigenen Hörsinn auseinanderzusetzen, denn jeder kann sein Gehör optimieren und schützen. Hörtechnologie ist High Tech und leistet mehr als die meisten Menschen ahnen. Der „Tag des Hörens“ will für die weitreichende gesellschaftliche Bedeutung des Hörsinns sensibilisieren, daher liegt der inhaltliche Fokus in diesem Jahr auf „Karriere

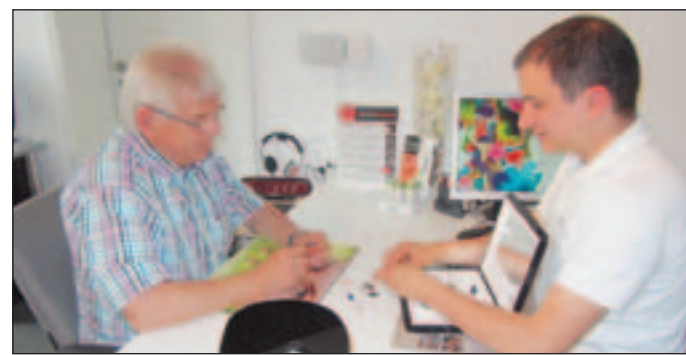
und Beruf“. Bereits zwei Mal wurde der „Tag des Hörens“ vom Bundesverband der Hörgeräte-Industrie erfolgreich initiiert. Jährlich beteiligen sich über 500 Partner aus dem Bereich der Hörgeräteakustik mit kostenlosen Hörtests. Weitere Teilnehmer aus Wirtschaft, Wissenschaft und Verbänden bringen eigene Aktionen ein und schaffen zusätzliche Relevanz. Der „Tag des Hörens“ will dieses Jahr ein gesellschaftliches Bewusstsein dafür schaffen, dass Hörsysteme im Beruf große Vorteile bringen können. Denn moderne Hörsysteme sind kaum noch sichtbar, ha-

ben ein ansprechendes Design und lassen sich über Wireless-Verbindungen auch problemlos an einen Fernseher oder ein Smartphone anbinden.

Darüber hinaus startet zum Aktionstag die Suche nach Hör-Helden über den Facebook-Kanal www.facebook.com/EarFidelity. Dabei handelt es sich um Menschen, die im Beruf besonders auf ihr Gehör angewiesen sind. Ihre Geschichten werden auf der Website www.ear-fidelity.de vorgestellt.

Die Aktion läuft bis Ende des Jahres 2013.

Hörakustik Diefenbach



Idstein - Der Meisterfachbetrieb Hörakustik Diefenbach in Idstein kann auf eine langjährige Erfahrung in Anpassung von Hörsystemen zurückblicken. Das Unternehmen mit eigener Reparaturwerkstatt zeichnet sich vor allem durch seine fachliche Kompetenz und ausführliche Beratung aus. Durch ständige Fortbildung der Mitarbeiter kann den Kunden von Hörakustik Diefenbach bester Service garantiert werden. Der Inhaber des Unternehmens Hörgeräteakustiker-Meister Jonas Diefenbach (Foto, re.), der sich vor fünf Jahren in Idstein selbstständig machte, hat bereits über vierzehn Jahre Berufserfahrung in der Hörakustik. Zu den Leistungen seiner Firma gehören die Anpassung von Hörsystemen aller Hersteller, individueller Gehörschutz sowie Hilfsmittel aller Art für Schwerhörige. Das Geschäft befindet sich im Veitenmühlweg 2, in den Geschäftsräumen von Augenoptik Kloppenburg in Idstein. Foto: privat

- ANZEIGEN -

umweltbewusster UNTERTAUNUS



- Wartung
- Reparatur
- Planung

Alles aus einer Hand!
Badrenovierung für
uns kein Problem.

Besuchen Sie
uns auch im
Internet!

<http://www.whs-service.de>

WHS Service
S. Hanson e.K.
Meisterbetrieb
Heizung, Klima, Sanitär
Solar + Biomasse

Idsteiner Str. 14 • 65232 Taunusstein-Neuhof
Telefon: (0 61 28) 8 61 13 • Fax: 8 61 96

Qualität und moderne Technik

So finden Eigenheimbesitzer die richtige Haustür / Fachkundige Beratung

Untertaunus - Fast jeder Hausbesitzer möchte irgendwann seine Eingangstür erneuern, wenn Wärmedämmung und Einbruchschutz nicht mehr den aktuellen Standards entsprechen und die Oberfläche im Laufe vieler Jahre gelitten hat,

Beim Neukauf gilt es nun, aus einer unüberschaubaren Vielzahl von Varianten und möglichen Materialien (Holz/Aluminium/Kunststoff) eine in allen Punkten optimale Haustür zusammen zu stellen. Türen, die einzeln dargestellt im Prospekt schön aussehen, passen unter Umständen dabei nicht gut zum eigenen Haus.

Hier ist guter Rat gefragt - ein Merkmal, auf das John Vögtlin, seit über zwanzig Jahren Profi für Qualitätshaustüren, in seinen Beratungen mit den Kunden größten Wert legt. In ausführlichen Gesprächen stellt er mit dem Hausbesitzer individuelle Eingangstüren zusammen, die nicht nur die gesamte Fassade des Gebäudes aufwerten, sondern auch alle Belange in Bezug auf Wärmedämmung und Einbruchschutz erfüllen können. Bei Bedarf können historische Türen nachgebaut und mit moderner Tech-



Eine schöne Haustür sorgt für ein gutes Gesamtbild des Hauses.

Foto: privat

nik ausgestattet werden. Die Montage erfolgt ausschließlich durch Fachmonteure, ein angemessenes Preis-Leistungsverhältnis ist selbstverständlich.

Weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer (06434) 9054508 oder unter der Mailadresse info@john-voegtlin.de

Katzke Heizkassetten



Der KK-Vertrieb von Horst Katze in Löffingen liefert individuell nach der Kaminöffnung seiner Kunden gefertigte, hochwertige Warmluft-Heizkassetten. Planung, Aufbau, fachgerechten Einbau (ohne Stemmarbeiten) und Anschluss an den Rauchabzug übernimmt KK-Vertrieb selbst. In Zusammenarbeit mit dem Schornsteinfeger werden auch alle Formalitäten erledigt, die für den Einbau und sicheren Betrieb nötig sind. Die Warmluft-Heizkassetten sind Markenprodukte deutscher Hersteller und eignen sich für alle offenen Kamine zum nachträglichen Einbau. So wird die offene Feuerstelle zu einer leistungsstarken Zusatzheizung, die für alle Holzarten geeignet ist. Je nach Größe können bis 8 kW Heizleistung erreicht werden. Die Heizkassetten entsprechen der neuen EU-Norm 13229 und erfüllen die vorgeschriebenen Grenzwerte des Immissionsgesetzes. Sie sind außerdem nach DINplus zertifiziert, was praktiziertes Umweltschutz durch besonders schadstoffarme Verbrennung bedeutet. Weitere Infos gibt es unter (07654) 348. Foto: privat

FENSTER-TÜREN
INSPIRATIONEN FÜR IHR ZUHAUSE

Herstellung & Montage aus einem Haus

Individuelle Beratung
Stilvolles Design
Solides Handwerk

www.john-voegtlin.de
85020 Bad Comberg | 06434 - 985 45 00

ROLLLÄDEN

Schneidet, wärmt, hellt

Aktionsverlängerung bis zum 30.06.2013

PaXsolarWhite und PaXsolarWhite Plus
Die Energiegewinnfenster

- Heizkosten sparen durch
 - hohe solare Energiegewinnung | g-Wert = 60 %
 - exzellente Wärmedämmung Uw ab 0,71 W/(m²K)
- Wohnqualität steigern durch
 - sehr gute Lichttransmission | T_L-Wert = 74 %
 - besonders helles, kristallklares Licht

PaX
FENSTER UND TÜR

NEU Ausbauelemente

erlenmeyer straße 14 • 65232 taunusstein
schreinerei • thomas becker
telefon (0 61 28) 8 64 05 • www.schreinerei-becker.de

FENSTER MARKISEN KÜCHEN

WARMLUFT - HEIZKASSETTEN

Machen Sie aus Ihrem unwirtschaftlichen offenen Kamin eine effektive Zusatzheizung.

Wir fertigen Heizkassetten nach Maß — ohne Stemmarbeiten und Umbau — je nach Größe bis 8 kW Heizleistung!

Gerne unterstützen wir Ihnen ein kostenloses Angebot. Die vorgeschriebenen Grenzwerte halten wir selbstverständlich ein.

KK - VERTRIEB KATZKE

Gerwigstraße 2 • 79843 LÖFFINGEN
www.kk-vertrieb.de
alternativ-heizen@gmx.de
Tel. 07654 - 348 • Fax 07654 - 80 67 91
Mobil 0173 - 675 22 46

GUTER SERVICE ZAHLT SICH AUS ...



Wenn die Service-Hotline Ihres Energieversorgers Ihre Telefonrechnung heiß laufen lässt, dann sollten Sie sich jetzt Ihren persönlichen Kundenberater von ESWE Versorgung ansehen! Wir beraten Sie individuell, zuverlässig und direkt vor Ort. Und wenn Sie sich dafür revanchieren wollen - nur zu. Wir können mit Lob umgehen.

Besuchen Sie uns: ESWE Energie CENTER, Aarstraße 146a, Taunusstein, Tel.: 0800 780-2200.



Wir heiraten

...damit der schönste Tag zum Erlebnis wird.

Ihre Spezialisten für Hochzeitsfloristik in Taunusstein

Es ist unsere Herzenssache, Ihre Hochzeit durch individuellen Blumenschmuck in ein wunderschönes Bild zu verwandeln. Wir sind nunmehr seit fast 25 Jahren in Taunusstein spezialisiert – unsere Floristinnen und Floristen freuen sich mit größter Erfahrung, auf die persönliche Umsetzung Ihrer Wünsche und Ideen für Ihren schönsten Tag.

- Spezialisiert auf Hochzeitsschmuck und Eventdekorationen!
- Täglich frische Schnittblumen und Sträuße zu jedem Anlass

Art & Floristik

Aarstr. 94 im Aartalzentrum • Tel.: 06128/857142
Manfred Güttler und Team

“TAUNUS BLUMENHAUS“

Vogtlandstr. 12 • Tel.: 06128/41514
Taunusstein-Bleidenstadt

Wir fertigen Drucksachen für jeden Bedarf:

Visitenkarten, Briefbogen, Menu-, Getränkekarten, Briefhüllen, Plakate, Verlobungs-, Hochzeits- und Geburtsanzeigen, Selbstdurchschreibsätze, Handzettel, Einladungen,

Postkarten, Deckblätter, Mappen, Festschriften, Prospekte, Urkunden, Trauerdrucksachen, Beilagen, Etiketten, Preislisten, Anhänger, Blocks und vieles mehr.

Druckerei Carl Nass Verlag GmbH

Moritzstraße 7 • 65185 Wiesbaden
Telefon 06 11 / 30 55 00 • Fax 06 11 / 30 62 20

HOELTKE

TRAURINGHAUS

Wiesbaden • 65201 Wiesbaden • Tel. 06126/84140
www.juwelier-hoeltke.de

pure.

Luxury for everyone

pure. ist ein Unternehmen das Ihnen oder Ihren Freunden Momente ermöglicht, die unvergesslich in Erinnerung bleiben.

Wir chauffieren Sie stilvoll zu geschäftlichen Anlässen, Events, Partys und privaten Feierlichkeiten wie Hochzeiten, Jubilärfesten, etc..

Gönnen Sie sich unseren exklusiven Service. Zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns.

Tel.: 0 61 28 - 24 66 82 6
Mobil: 01 63 - 62 27 82 0
www.luxury-pure.de
info@luxury-pure.de

Sicher heiraten

Tipps für eine gelungene Hochzeitssaison

(ots) - Jetzt startet sie wieder: die Hochzeitssaison. Denn die warme Jahreszeit zwischen Mai und August ist bei Heiratswilligen besonders beliebt, um sich das Jawort zu geben. Doch Vorsicht: Wer sich traut, sollte beim feucht-fröhlichen Feiern auch an mögliche Folgen denken. Entstehen bei Junggesellenabschied und Hochzeitsfeier Schäden, ist der richtige Versicherungsschutz wichtig.

Geschirrzerschlagen wird gern auf Polterabenden oder Hochzeitsfeiern zelebriert. Denn „Scherben bringen Glück“, so der Volksmund. Allerdings nicht, wenn dadurch das Parkett zerkratzt wird. Auch Zigaretten oder umgefallene Kerzen hinterlassen auf Partys ihre Spuren.

„Solche Schäden sind ein Fall für die Privat-Haftpflichtversicherung, ebenso wie Brandflecken durch Wunderkerzen“, sagt Bernd Kaiser. Tipp: Schummriges Licht und Knicklichter sind zwar nicht so romantisch wie Kerzen, schonen aber den Boden. Und Geschirr poltert draußen sowieso am schönsten.

Weitere hilfreiche Informationen gibt es unter www.cosmosdirekt.de.

PARTY Schlaudt GmbH

Karnevalshilf • Dekoration • Stoffe

Festliche Dekoration Tischdekoration für

- Hochzeit
- Kommunion
- Konfirmation
- Familienfeiern

Alle Schmelze 24b
65201 Wiesbaden
www.party-schlaudt.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10:00 – 19:00 Uhr
Sa 10:00 – 18:00 Uhr
Parkplätze vorhanden

Jetzt Gold zu Barem machen mit Das Goldhaus - Topadresse in Idstein

Firmeninhaber Alnada Tadar: „Der Goldpreis ist in den letzten Monaten so exorbitant wie noch nie in die Höhe geschossen“ / Zu finden in der Schulze-Delitzsch-Straße 5

Idstein-Tag für Tagstürmen Kunden die Top-Adresse im Bereich Goldankauf: die Firma Das Goldhaus in Idstein, Schulze-Delitzsch-Straße 5.

Firmeninhaber Alnada Tadar: „Die starke Nachfrage, unser seriöses Auftreten und unser Service haben positiv dazu beigetragen, dass wir kontinuierlich Wachstumssteigerungen verzeichnen.“ Doch warum die starke Nachfrage? „Der Goldpreis ist in den letzten Monaten so exorbitant wie noch nie in die Höhe geschossen. Dies bringt die Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen, Kommoden und Schränken zu kramen. Hierbei finden alte Schmuckstücke, Familienerbstücke, Bruchgold, Anlagegold und Zahngold, die leider nur versauern und nicht mehr getragen werden. Alte Schätze die zu Geld gemacht werden können“, erzählt Tadar. So auch Irene S.. Sie entdeckte beim Aufräumen in der Wohnung Goldketten, Broschen und Ringe, die sie von ihrer Großtante geerbt hatte. „Weil sie damals für mich zu altmodisch wirkten, habe ich sie schnell vergessen“, erzählt sie. „Da ich in den letzten Tagen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich zu handeln. Anfangs war es ja ein wenig schwer für mich, den Weg zum Goldverwerter zu meistern, da ich Angst hatte jemand könnte etwas Falsches denken, aber dann dachte ich mir für was soll es im Schrank liegen, wenn es bares Geld wert ist. Das Geld kann ich für den nächsten Urlaub mit meinen Lieben gut gebrauchen!“ Der Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. „Ich glaube, die Marke von 42.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die magische Grenze“, sagt Alnada Tadar vom Goldhaus in Idstein, während ein Kunde bei ihm anfragt, wie viel er für die Goldzahnkronen bekommen würde. „Ich gebe Ihnen 218 Euro dafür“, antwortet er. Des Weiteren blättert er für Armband, Kette und Brosche 753 Euro hin. „Das ist alter Familienschmuck, der im Schrank versauerte. Meine Frau trug ihn nicht. Also möchte ich ihn verkaufen, ich brauche ihn nicht mehr.“ Erst seit drei Jahren dabei und mit steigender Tendenz vieler zufriedener Kunden. Wie ist sowas möglich? „Es ist ganz einfach. Die Goldpreise sind auf einem Rekordniveau wie man es noch nie gesehen hatte. Wir versuchen das Angebot und die Nachfrage, betriebswirtschaftlich gesehen, für den Kunden so realistisch und durchsichtig wie möglich zu gestalten. Denn Seriosität und Vertrauen sind langfristig gesehen das Beste um sich etablieren zu können“, so Schmitt. „Wir zeigen dem Kunden direkt und vor seinen Augen, wie wir das Gold nach Feingehalt sortieren. Anschließend werden durch renommierte Verfahren Säureteste mit Salpetersäure durchgeführt. Dann wird auf Milligramm genau das Gewicht abgewogen, getreu nach dem Motto jedes bisschen ist etwas. Zum Schluss wird vor den Augen des Kunden gerechnet, wie viel Geld sein Gold bringt. „So weiß der Kunde genau was wir machen und kann im Endeffekt selber entscheiden ob er verkauft oder nicht“, antwortet sie. Das Geld kann ich für den nächsten Urlaub mit meinen Lieben gut gebrauchen!“ Der Wert des Goldschatzes: rund 1950 Euro. „Ich glaube, die Marke von 42.000 Euro pro Kilo Feingold war für viele die

Menschen ist der Verkauf ihres Edelmetalles die schnellste Möglichkeit wieder flüssig zu werden. Das Goldhaus hat sich mit ihren vielen Standorten in Deutschland auf den Altgoldankauf spezialisiert. „Unsere positive Etablierung ist durch hohe Ankaufpreise und zufriedenen Kunden zu erklären, denn „Hohe Ankaufpreise steigern den Bekanntheitsgrad“. Die Kunden werden von einem Team an Fachleuten beim Verkauf ihres Edelmetalls freundlich und seriös beraten. Der hohe Goldpreis bringt die Menschen dazu, alte Schmuckstücke, Familienerbstücke, Bruchgold, Anlagegold und Zahngold, die nicht mehr getragen werden, zu Geld zu machen. Dem Kunden wird vor Ort und direkt vor seinen Augen gezeigt, wie das Gold nach Feingehalt sortiert wird. Das Goldhaus in Idstein ist die Topadresse für Goldankauf und ist in der Schulze-Delitzsch-Straße 5 zu finden.

Ein Mitarbeiter des Goldhauses Idstein.

Foto: Bab

GOLDRAUSCH

Das GOLDHAUS IDSTEIN

VERTRAUEN SIE DEM FACHPERSONAL

ALTGOLD
auch ohne Stempel

GOLD & MARKENUHREN

ZAHNGOLD
auch mit Zähnen

GOLD & SILBER BARREN

GOLD & SILBER MÜNZEN

SILBERBESTECK
800g, 900g, 1000g, Silber, 825er, Silber, 815er

SILBERSCHMUCK
jeder Art

ZINN
nur mit Stempel

TAFELSILBER
800g, 900g, 1000g

GOLDSCHMUCK
jeder Art

Frau Weber & Herr Tadar warten auf Sie!

GOLDANKAUF

ALTGOLD • BRUCHGOLD • SILBER • ZAHNGOLD • GOLDMÜNZEN UND -BARREN • GOLDUHREN

GOLDRAUSCH

Das GOLDHAUS IDSTEIN

Schulze-Delitzsch-Str. 5 MO-FR: 09:30 - 17:30 Uhr
65510 Idstein SA: 09:30 - 14:30 Uhr
Tel. 06126/2246786, Mobil 0176/61573307

SCHULZE DELITZSCH-STR. 5

Bei Vorlage des Coupons erhalten Sie 10 % über dem Tageskurs!

(Nicht bei 999,9 Feingold)